



# Уолос України

№ 147 (2394) ■ Вівторок, 15 серпня 2000 року ■ Ціна договірна



11

- 988 р. Відбулося хрещення киян.
- 1743 р. Цариця Єлизавета Петрівна видала указ про скасування в Росії смертної кари.
- 1896 р. Народився радянський військовий діяч Іона Якір. Тривалий час командував Київським військовим округом.
- 1942 р. Народилася актриса, нині народний депутат України Валерія Заклучна.

15 серпня

## На Чернечій-Тарасовій горі

у Каневі під відкритим небом розпочалося засідання Кабінету Міністрів України під головуванням Прем'єр-міністра України Віктора Ющенка.

У засіданні беруть участь глави облдержадміністрацій. Високе зібрання розгляне і затвердить програму збільшення виробництва зерна в 2001 році.

Місце проведення виїзного засідання Кабміну обрано не випадково. Черкащина попри складні цьогорічні живна вже має більш як мільйон тонн хліба і добрі перспективи на вагомий урожай пізніх зернових.

Про те, як живе сьогодні аграрна Черкащина, — читайте на 10-й сторінці, підготовленій нашим власним кореспондентом Лідією Титаренко.

## Не «вписалися» до середньостатистичних



Врожай-2000

Жорстока посуха навесні та на початку літа зробила свою «чорну справу»: замість прогнозованих 20—25 центнерів з кожного гектара в середньому по області беруть тільки 15,5 центнера.

Та ось заковка: чому у всіх зонах — і на північ, і в середині, й на південь регіону — є сільгосппідприємства, що, так би мовити, не вписалися в отой середньостатистичний фон, який не дотягує навіть до пудової врожайності? Чому їм земля віддає за працю принаймні вдвоє щедріше?

Просто там зуміли протиставити

погоді високу культуру землеробства — от і вся відповідь. В учоті «Агрономія» Арбузинського району, де директором кандидата сільськогосподарських наук Сергія Чмир, намолотили цьогоріч по 40,5 центнера зерна «на гектар». А «круг» той чималий — 1886 гектарів. Валовий збір відповідний — 7640 тонн. У середній зоні регіону — це найвище досягнення. До речі, «Агрономія» вже багато років поспіль за будь-яких умов одержує щедрий врожай. Трохи на південь, у Миколаївському районі, лідер теж стабільно давній — райгосп «Степовий» на чолі з Володимиром Погореловим: тут узяли з кожного гектара 38,8 центнера збіжжя.

(Закінчення на 3-й стор.).

! У номер

## Привиди афганської війни

«Нам прийшла похоронна на сина, але його товариші по службі стверджують, що син не загинув. Він у полоні...» «Домовину було запаяно, і її не дозволили відкрити. Ми думаємо, що там був не наш син...» «Сусиди кажуть, що по телевізору показували військовополонених, і серед них вони бачили нашого сина...» Такі листи щоденно кладуть на стіл заступника голови Держкомітету у справах ветеранів Валерія Аблазова. Досі. Ось уже 11 років, як закінчилася афганська війна, але не для матерів, чії діти з неї так і не повернулися. Вони одержали похоронні, оплакали, поховали, справили поминки, проте змиритися не змогли. І все ще сподіваються на чудо.

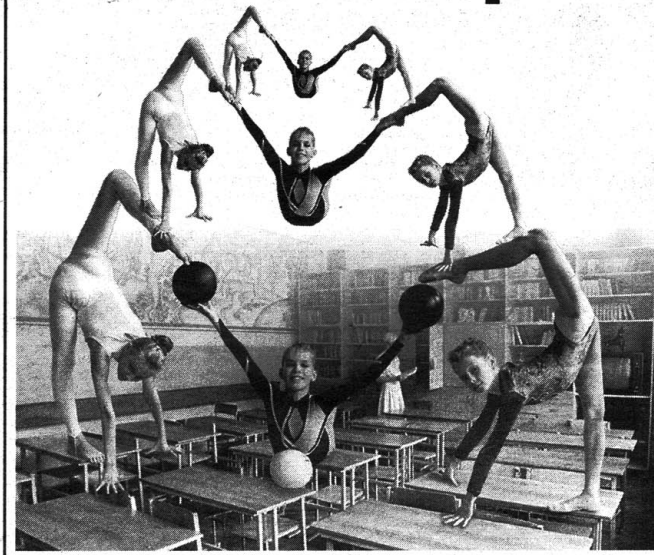
(Закінчення на 9-й стор.).

## Не хочуть платити зłodіям

Учора біля офісу правління обласпозживспілки лідери профспілки працівників чернігівських ринків розбили наметове містечко під гаслом «Ринкових зłodів! — до відповідальності!». Як повідомив наш власний кореспондент Сергій Павленко, вони протестують проти закриття ринку поблизу «Ремзаводу» та вимагають організувати спільну ринкового збору не контролерам, а безпосередньо до банку.

Чернівці.

## Тренування «мертвих душ»



Навесні, у травневі дні, Кривий Ріг відзначав ювілей: місту виповнилося 225 років. Центром святкових заходів став стадіон «Металург», а однією із найвдаліших миттєвостей свята — виступ школярів, які порадували глядачів будуванням «живих фігур». Щоб досягти синхронності дій, діти довго і наполегливо тренувалися. Тренувалися... не на користь урокам.

(Закінчення на 8-й стор.).  
Колаж Ганни ЦАВУТ.

## Депутат у ризах Святого Миколая

Однією з перших у Чернівецькій області завершила підготовку до нового навчального року Будинська загальноосвітня школа, що в Сторожинецькому районі. До речі, дирекція закладу не перший рік заочною дбає про створення належних умов для учнів.

Школа — як нова: відремонтовано дах, пофарбовано фасад. У побудові є вдосталь дров і вугілля на зиму. На ремонтні роботи школа не одержала з бюджету жодної гривні. Протягом багатьох років шефство

здійснило директор Будинського заводу мінеральної води Василь Веклич. До слова, депутат Чернівецької обласної ради обраний своїми земляками.

Завод — єдине підприємство в цьому підгірному, віддаленому від обласного центру селі. Незважаючи на економічні негаразди, воно зуміло не тільки втриматися на плаву, а й наростити обсяги виробництва. На рахунок підприємства завжди є свіжа копейка від реалізації екологічно чистої води.

(Закінчення на 3-й стор.).

## Дикий ринок не для нас

Нині, коли наймолодшому ветеранові війни не менш як сімдесят, не варто проводити на нас експерименти. Колись майже в кожній установі було вивішено оголошення, що ветерани обслуговують поза чергою, в транспорті нам поступалися місцем. Нас поважали і про нас пам'ятали. Після скасування пільг різко змінилося ставлення до людей похилого віку. Якщо в умовах дикого ринку держава не може допомогти ветеранам матеріально, то має забезпечити хоча б моральну підтримку.

Н. РЯБЧЕНКОВ.

Дружне  
Краснодонського району  
Луганської області.

■ У Сумах розпочалася акція з підтримки вітчизняного товаровиробника «Купуємо змицнюємо товари».

■ 16 осіб, у тому числі двоє дітей, госпіталізовано до Корейської районної лікарні, що в Рівненській області, з підозрою на сальмонельоз.

■ Учора почав діяти 400-метровий понтонний міст через Південний Буг, що в Миколаєві.

■ В Одесі відкрито другий у світі віртуальний музей нумізматики.

На шкільному порозі



Засідання Кабміну під Канівським небом

P.S.

## Новий закон — з нового року

Ще на початку липня відбулася низка акцій протесту — зокрема й перед стінами парламенту — під час яких тисячі дрібних торговців вийшли на вулицю. Йшлося про вимогу цих людей відсторонити введення в дію нового закону про електронні контрольні-касові апарати.

Незважаючи на його актуальність — нагадаємо, що цей закон покликаний впорядкувати стихійні дрібну торгівлю й легалізувати приховані прибутки торговців, — негачине суцільне впровадження ЕККА в серпні просто-таки поставило б на межу банкрутства тисячі малих підприємств. А, отже, остаточно позбавило б багатьох підприємливих людей сподівання на державну підтримку їхніх спроб розпочати й розвинути власну справу.

Тож народні депутати зайве пересвідчилися у слушності ухвалення ними 13 липня законопроекту, який відкладає введення в дію нових правил у сфері торгівлі й послуг до 1 січня 2001 року. На початку серпня слушність рішення народних депутатів остаточно підтвердив своїм підписом Президент України.

Події коментує Ігор ШАРОВ, керівник депутатської групи «Трудова Україна» у Верховній Раді:

— Наша депутатська група вітає підписання Президентом Леонідом Кучмою ухваленого Верховною Радою законопроекту про введення в дію Закону України «Про застосування електронних контрольно-касових апаратів і товарно-касових книг при розрахунках із споживачами у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг» з 1 січня 2001 року і вважає це свідченням одностайного прагнення гілок влади працювати конструктивно заради наповнення інтегріції.

Ще під час акцій протесту біля Верховної Ради до пікетувальників неодноразово виходили члени нашої групи Сергій Тигипко, Андрій Деркач, Олексій Костусєв, Олександр Єліні, Валентина Гошовська та інші, щоб поінформувати людей про перебіг прийняття такого справді життєво важливого рішення. Наша депутатська група одночасно підтримала законодавчу ініціативу про введення в дію закону про ЕККА з 1 січня 2001 року. Нехай цей новий закон з нового року допоможе наповнити скарбницю податками, які раніше «ховалися під прилавками».

Роман КЛИМ.  
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



# Ідеологія гуманізму та партнерства

**Ідеологія** – це система світогляду, цінностей і життєво важливих орієнтирів людини і суспільства. Політична ідеологія – це певні сукупності взаємопов'язаних ідей, цінностей, символів і ритуалів, призначених об'єднувати людей заради спільних політичних дій. Серйозною політичною ідеологією є певні погляди на суспільство і державу.



За структурою ідеологій бувають двох типів – однокерні, в яких є лише одне ідейно-теоретичне джерело та один соціальний носій, і багатокерні, в яких є кілька носіїв і джерел. У країнах багатотенісних, із багатовидним економічним та широким діапазоном партійно-політичних ідей, існують політико-культурні надбудови, які прагнуть, панують багатокерні ідеології. Україна належить до таких країн.

Головними чинниками будь-якої ідеології є: суспільний ідеал; соціальна база; основні орієнтири ідеології.

Якщо наявні всі три чин-

ники та вони ще й активно діючі, то перед нами — ідеологічно озброєна спільнота на шляху до своєї перспективи.

Сутність партії визначається її платформою. Остання базується на трьох чинниках: **програми, організаційні структури, ідеології**. Підвальною платформі партії є бачення суспільного ладу, людини в суспільстві і державі. Звідси її політичне кредо НДП — «Людина. Родина. Добробут. Україна».

Аналізуючи будь-який суспільний лад, треба розглянути передусім три компоненти: цінності, політичне правління і економічну систему. Україна, ставши на шлях демократії, зупинилася перед вибором тих цінностей, які мають стати основою суспільного життя.

Стосунки між людьми пов'язані насамперед з однією з трьох систем цінностей, а саме: індивідуалістсько-конкурентною, групо-кооперативною та егалітарно-колективістською.

У системі індивідуалістсько-конкурентних цінностей.



дивідум — уні-  
ективним для  
що його турбу-  
потреби і прагнен-  
жак шляхи само-  
самовираження  
групово-коопе-  
тивної особа —  
ка суспільного  
тарно-колектив-  
ні цінностей лю-  
ді рівнянні й не-  
від суспільства.  
тем визначати  
ності суспіль-  
виразіння ви-  
рез форми полі-  
тичної: владу, по-  
приписки про-  
представницький

ватна власність, максимізація  
прибутку і вільний ринок із  
зобов'язаннями уряду ствер-  
джувати все це нормою зако-  
ну, переважно з суперниць-  
кими стосунками між урядом  
бізнесом і робітництвом. Дру-  
га — узгоджене вільне підпри-  
ємництво. Вона має риси, по-  
добні до попередньої, за виня-  
тком узгодженості відносин  
між урядом і бізнесом (а в дея-  
ких країнах — і робітницт-  
вом), що забезпечує досягнен-  
ня консенсусу в питаннях  
затягнотворених цілей, прі-  
оритетів і наступної узгодже-  
ності економічних зусиль.  
Третя — адміністративно-  
командна система. Вона харак-  
теризується державною або «ко-  
лективною» власністю, ма-  
ксимізацією виробництва про-  
дукції, абсолютною зорганізо-  
ваним ринком, вирішальною  
роллю уряду в розв'язанні  
економічних питань, що зій-  
снюється шляхом централізо-  
ваного планування й адміні-  
стративного розподілу ресур-  
сів.

В ідеології, поряд з питаннями політичного устрою, власності й добробуту, мають стояти питання соціального партнерства, держави і громадянського суспільства, політичних партій і громадських об'єднань, спільності й окремої особи. І все — заради прогресу Батьківщини.

Соціальне партнерство, у свою чергу, спирається на такі цінності, ідеали й орієнтації, як солідарна і суб'єктивно взаємовідповідальна система норм і цінностей, які перетворюють розрізнені індивідуальності і локальні групи на морально цілісну людську спільноту. Ідеологія виступає як засіб організації людей і механізм розв'язання соціальних проблем. Щодо цього України потрібно:

- негайно провести реформу адміністрування соціального захисту;

забезпечити адресний характер надання допомоги; переглянути критерії й умови призначення соціальних виплат і допомог; розробити і затвердити

- критерії бідності та державну програму подолання бідності;
- скасувати соціально не-виправдані та економічно необґрунтовані пільги;
- розвивати недержавні системи соціального захисту;
- розробити навчальні програми для осіб, які впроваджують реформу системи соціального захисту.

Стрижем цієї ідеології має стати людина, її матеріальний добробут, розвиток духовного потенціалу, творчих здібностей і фізичної досконалості.

Серпєвиною культури є етнодуховна культура, яка збагачує національну культуру і духовне життя народу. Відродженню української культури не можуть сприяти дії, спрямовані проти існування і розвитку в Україні російськомовної української культури.

Сформована на цих засадах духовна культура є важливим чинником встановлення народного характеру національної культури, розкріплення мислення, приможження інтелектуального потенціалу суспільства, що має служити становленню соціально орієнтованої правової держави та розвитку етнополітичної нації.

Заради осмислення державності України треба переосмислити суть національної ідеї, бачити її не тільки як ідею національно-етнічну, а й національно-політичну.

Отже, нам, як партії, треба вибудувати суто свою ідеологічну систему, із загальнозначимого сутнісного душою державницькою ідеєю. Один із уроків загибелі багатьох партій (у всесвітній і вітчизняній політичній історії) полягає в наступному: партії здебільшого створювалися під конкретних політичних

конкретних політичних осіб, а не на засадах наукової ідеології, без урахування реальних параметрів буття суспільної свідомості. Ми маємо зробити з цього належний висновок.

**Володимир КАФАРСЬКИЙ,**  
народний депутат України,  
член фракції НДП.

# Сталь із табуретки

## 1. Місто вмирає

Здавалося б, що після Прип'яті, геть мертвого міста, вже ніщо не може бути жалюгідніше. Повітря, може. Що? Місто, яке вмирає. В якому будинки ненаچه після стихійного лиха. В якому колись заасфальтовані вулиці та тротуари ніяк прохідні хіба що для всюдюходів. У якому немає ні води, ні газу. І в якому, однак, живуть люди. Тисячі дітей і жінок, чия батьки та чоловіки ще так давно мали роботу, пристойний заробіток і з оптимізмом дивилися у прийдешній день.

Особливо тяжке враження справляв Степногогірський улітку. Містом солом'яних будів називають його в окрузі. Воно і не дивно. Чоловіки, як один, від ранньої весни до пізньої осені розбігаються то куди на сезонні заробітки. Переважно — до Росії. Головним чином у Пільмосові зводили будинки для кочегарів для нових росіян. Узимку ж поверталися до свого міста. Мерзнуть у такому разі своїми дружинами та дітьми. Від вимушеного неробства і нудьги, звісно, пиячать. Пиячать по-чорному, як того потребує слов'янська душа, бентежна у безвишівості і зневірі...

Але ж які були починання! 1982 року за 17 кілометрів від автошляху Москва—Симферополь, там, де майже впритул до вибіслювальної на сонні смуги гудюноч набивають хвилясті, як сніг, сніжинки, солов'їни, на схилах мальовничого розпаду було закладено перші камінь майбутнього міста марганцевих родовища — Степногогірська.

Місто зростало, наче на дріжджах. І розпочиналося не з якихось тимчасових споруд, а відразу з дев'ятиповерхівок, які у Таврій-

Дякуючи журналістській долі, мені довелося бачити чимало молодих і не дуже міст

завжди чинило молодих ті не дуже мистецькі, але дуже енергійні народжування, які казали, годі, за всею країною, за Східною Європою будівництва Стенюгського вигідно динаміка його серед таких само співбратів. Тут зведення об'єктів життєвої інфраструктури міського соціуму не відкладали на потім. Школи, дитячі садки, лікарняний комплекс, магазини будували не за залишковим принципом, а з випередженням зростання міського населення. Вся індустріальна міська Запоріжжя була не за горами, а за якихось 40 кілометрів. Та й самі квартири в них життєповерхівка уже чекали на новоселив.

Відомо, що в Україні було найбільше й більше, Освоєння найбільшого у Європі, коли не в світі, Таврійського родовища марганцевих руд відбувалося з випередженням графіка. Подейкують, що Стенюгський був своєрідним експериментом. У тому значенні, що, починаючи з першої п'ятирічки, за основу в колішньому ЦСР брали виробничу базу. Ну, а люди — люди потрібні. І металургам, скажімо, Записбу довгі роки після одержання перших плавков чавуну і сталі доводилося тутитися у напівбаракан-напівказемках, не маючи нічого кращого для нього людського життя. Цим багатом в очі і повною мірою, і навіть тривале освоєння проєктних потужностей промислових велетів радянської індустрії, що їх зводили люди в неідеальних умовах,

У Степногірську все було інакше. Спочатку — місто, а вже потім — шахта. Її заклали 1984 року. Молодь, що приїздила сюди, алже кому ще, як не молодим зводити но-

ве, мешкала не те що в бараках, навіть не в гуртожитках. Оселялися відразу у комфортабельних за соціалістичними стандартами квартирах.

Експеримент, якщо такий було уведено, цілком може справити. Шахта дала першу марганцеву руду вже через три з лишком років. Так, ця шахта німа не дуже. Беріть годинник, на яких залягають пласти Таврійського карбону, не опускаються нижче за 150-метрову позначку. Але навіть на такій глибині запуснути шахту, як-то кажуть, нуля за чотирі неповних років – свого часу такі темпи називали героїчними. Скажімо, вугільна шахта «Південнодобаська» № 3 з глибина якої лише відвічі перевищувала стелі нопірецьку у яку зводили приблизно в ті самі роки, і темп у ступ, і темп нопірецькі від нудотріального центру (Донецька), перші тоннидвобуту дала через 12 років після закндання. Такі терміни в Донбасі досі вважають швидкохідними.

Безперечно, вугільні та марганцеві шахти – це ніяк не одне й те саме. Але тільки з технічного виймання корисних копалин можна сказати, де вони – кладілись, у вугільних або марганцевих шахтах – не берусь. В кожного своя проблема. Пласти марганцю в глини орієнтовано пластична волоперенасичена глина, активна надзвичайно якої – цистиніти – головний біль рукопокоїв. Донесіть вугільця, як відомо, безпечно раптовими викладами, тому цілі порою і газу. Звідси – принцип – технологічності відмінності. А зрештою шахти – вона і є шахти. Ті самі вертикальні стовпи і самі копирі і кліт, коріні та вентиляційні виробки, похилі штольні, конверси, вибій – відстають знову і повнувати комплекси

запустити весь цей гірничий механізм за три з лишком роки — це факт аж ніяк не пересічний.

У 86—87 роках шахта № 1 Таврійського

У 80-х роках шахта № 1 Таврійського ГЗКу почала видавати на-гора повноцінну мармезову руду. Степінський продовжував розвиватися небагатьма темпами. Працівники на нову шахту рудкопалі приїздили із сусідніх Марганця і Нікополя шістьма бригадами. Виймалися із значних витрат. Прийняли працювати учні та їхні професійні техніки, училися, діти виростали, швидко їм із передшляхуванням першого покоління степінців, як годі завалялося, проблем не було: до 2000 року, крім першої, одоманітності Таврійських степів малі б порушити копирі мармезових шахт №№ 2, 3, 4... Загалом першою чергою освітлення нового родовища планувалося злати в експлуатацію шахт продуктивністю 500 тисяч тонн кожна.

не судилося... бідкості сьогодні мікро-  
мером вираючої міста Микола Тельшов.  
Чому мікро? По-перше, тому що Степін-  
прісь на адміністративних містах України  
так і не став повноцінним містом, застий у  
рані, а саме, селище міського типу. А, по-друге,  
щодо Тельшова, що зупорюється Микола  
Тельшов, від колісних розв'язів перспектив  
залишилися тільки безробітні мешканці  
Степінської, занепали комунальні, госпо-  
дарство (торгів, будівлі та споруди, що руй-  
нуються (стоять, пастками), в тому числі, в  
квартири в житлових будинках, і нуль цілих,  
нуль десятків гривні в ціс місцевого бюджету.  
Ім просто немає звідки взятися. Шахту  
№1 Таврійського родовища марганцевих руд –  
заполнено.

(Закінчення на 7-й стор.)

(Закінчення на 7-й стор.)



## Не «вписалися» до середньостатистичних

Врожай-2000

(Початок на 1-й стор.).  
І в Первомайському районі, розташованому на півночі області, є майстри, що здолали негodu, —хлібороби сільськогосподарської «Росія», яким керує Іван Лавренко: кожний гектар дав їм 36,1 центнера зерна. Є сільгоспспілкування, що одержали, як завжди, добрі врожаї і в Березанському, Братському, Доманівському, Новобузькому, інших районах.

Не скажеш, що на їх прикладі вчили інших. Повезуть туди людей на семінари, наради для ознайомлення з досвідом і нині, перед новим осіннім збором. Та чи стане отой досвід наукою для всіх?

Георгій ВОРОТНЮК.

Миколаївська область.

Сьогодні Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко проведе нараду аграрного блоку уряду з

головами обласних держадміністрацій, на які намічено обговорити програму розвитку сільськогосподарського виробництва на 2001 рік. Про це прем'єр повідомив у п'ятницю, у Вінниці, в нараді з керівництвом області та її районів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

В інтерв'ю журналістам В. Ющенко наголосив, що ця програма передбачає досягнення збільшення обсягів виробництва у всіх галузях сільського господарства й націлена насамперед на збільшення збирання зернових.

Уряд має намір «істотно підвищити рівень валового збирання зернових в Україні й добитися того, щоб Україна стала серйозною європейською країною, яка експортує зерно», — заявив прем'єр. При цьому він підкреслив, що йдеться про досягнення приросту не менш аніж на 10 млн. тонн зернових.

## День Львова у Москві,

або Як факти стають аргументом примирення

Представники Львівської міської ради побували в Москві. За ініціативи посольства України в Росії і тамтешньої української громади в блоках'яній відбувся брифінг для російських ЗМІ. Підставою стала ухвала Львівської міської ради «Про захист звукового середовища», що доволі емоційно сприйнята у сусідній державі.

Начальник управління освіти Львівської міської ради Павло Хобзей та радник міського голови Степан Кисіль пояснили московським журналістам, що ухвала стосується лише естетичного рівня творів і в ній немає жодного посилення на мову тієї чи іншої пісні, яка лунає в міських масового відпочинку. Начальник управління освіти навіть статистичні дані щодо функціонування російських шкіл у Львові: у жодній із них, на відміну від українських, немає дво-мозинного навчання, і наповнюваність класів учнями менша, ніж у школах з українською мовою навчання.

Щоби розв'язати штурно розлути чутки про нібито якийсь «розгук бандерівщини», львів'яни мають намір найближчим часом провести культурологічну акцію: день Львова у Москві.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

У номер

Чернівці

## Депутат у ризах Святого Миколая

(Початок на 1-й стор.).

Частку зароблених копій Василь Іванович виділяє підшефній школі, крім того, підшефляє їй будівельним матеріалами і паливом. А дитини отримують із заводської пекарні хліб. Крім того, щорічно у Василья Веклича кошти на лікування. Відсутню підмогу від заводу одержує й місцевий дитсадок.

Як повідомляє наш власний кореспондент Василь Бабух, щорічно керівника запрошують провести у школі урок добра і милосердя. І щороку 1 вересня Василь Веклич буде почесним гостем будівельної дитини. А в грудні, як завжди, від імені Святого Миколая і родства школярам гостинці та подарунки від свого колективу.

Юлій

## Генерал нафтопроводів

У числі 145 «Голосів України» за минулу п'ятницю в публікації «Підприємство і його лідер» ґрунтовно і всебічно подано розповідь про найбільше в Україні підприємство з перерахування нафти — державне акціонерне товариство «Підприємство магістральних нафтопроводів» і голову правління Станіслава Василенка. Завтра, 16 серпня, Станіслав Кузьмич — людина незвичайної, талановитої керівничої, одному з лідерів вітчизняної промисловості — виповнюється 60 років. З чим ми його щиро вітаємо і зичимо всіляких життєвих гараздів, козацького здоров'я й подальшої плідної праці на благо України.

Фотофакт

Учора у православних християн з медового Спасу —Маковія розпочався Успенський двотижневий піст. У столичних храмах відбулася святкова служба і освячення маку та квітів.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Бомбардир «відзначився»

Спорт

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 6-й тур.  
«Карпати» — «Таврія». 4:1. 6 000. Син, 13, 45. Назаров, 40, з пенальті, Івел, 59 — Антохін, 48, з пенальті. На 60-й хв. з поля виключено Олександра Кунденка («Т») — фол останньої наші.

«Сталь» — «Кривбас». 1:0. 8 000. Божко, 73. На 69-й хв. з поля виключено Гецька («К») — навмисний удар суперника в обличчя.

«Нива» — «Металург». М. 1:1. 4 000. Літінський, 70 — Гайдаш, 42. ЦСКА — «Дніпро». 1:1. Косирін, 11 — Спвак, 5.

Бомбардир: Антохін («Таврія»), Гецько («Кривбас») — по 6 м'ячів, Воробей («Шахтар») — 5.

«Дніпро» — 11 очок, «Кривбас», ЦСКА, «Динамо» — по 10, «Шахтар», «Карпати», «Таврія», «Металург» Д — 9, «Металіст», «Металург» М — по 8, «Нива» — 6, «Сталь» — 4, «Металург» Зл — 3, «Ворскла» — 0.

Нападаючий Сергій Божко назавжди увійде в історію клубу «Сталь» (Алчевськ). Адже його точний удар

приніс цій команді першу в її історії перемогу у вищій лізі.

«Відзначився» у цій зустрічі й один із лідерів суперечки бомбардирів Іван Гецько. Криворізьєць цього разу влучив, але не у ворота алчевців, а — кудаким в обличчя суперника. Долю Гецька вирішуватимуть, можливо, сьогодні на засіданні бюро ПФЛ.

На цьому зібранні також мають узаконити перенесення матчу «Динамо» — ЦСКА з 19 серпня на 18-те. Про це керівники клубів уже домовилися.

Через хвилину перенесення звітний тур виявився усучений. Нагадаю, що поєдинок «Шахтаря» з «Металістом» відбується завтра. А динамівці зіграють у Донецьку з «Металургом» аж 13 листопада у резервний день.

Ці зміни в календарі мають об'єктивні причини. Минулої неділі на заміському навчально-тренувальному комплексі київського «Динамо» розпочала збір національна команда країни, яка готується до відбіркового матчу чемпіонату світу 2002 року проти поляків, що відбувається в Києві 2 вересня.

А сьогодні о 18.00 на динамівському стадіоні товарищеский матч проведуть молодіжні збірні України та Литви.

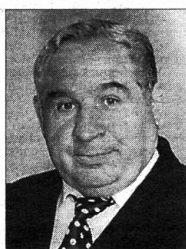
Першість країни. Перша ліга. 4-й тур. «Дніпро-2» — «Спартак». 3:0. 800. Столяр, 47, у власні ворота. Рачиба, 71, Тарасенко, 88. На 71-й хв. Рачиба не реалізував пенальті. «Волині» не реалізував пенальті. 0:1. 1 500. Хомутів, 50. ФК «Вінниця» — ФК «Львів». 0:0. 1 500. «Металург» — СК «Миколаїв». 3:1. 2 500. Козаков, 27, з пенальті, Мирний, 39, 80 — Дерипапа, 88. На 27-й хв. Козаков не реалізував пенальті. «Закарпаття» — ЦСКА-2. 2:1. 4 500. Бундаш, 3, Саутін, 68 — Дараселія, 70. «Буковина» — «Шахтар-2». 0:0. 3 000. «Борисфен» — ФК «Черкаси». 2:1. 1 500. Біденко, 11, Смолько, 86 — Кривенко, 79. На 67-й хв. Р. Миклашевич («Б») не реалізував пенальті. «Прикарпаття» — «Динамо-2». 0:2. 1 500. Белькевич, 3, Себренівников, 14. «Чорноморець» — «Зірка». 1:0. 1 500. Драницький, 28, з пенальті.

Підируть: «Динамо-2» — 10 очок, «Закарпаття», «Чорноморець», «Поліграфтехніка», ЦСКА-2 — по 9.

Наступний тур відбується 18 серпня.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

## Іван Павлович КУНЬОВ



На 65-му році пішов із життя Іван Павлович Куньов — член депутатської фракції «Батьківщина» у Верховній Раді України, заступник голови Комітету Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів. Він був неординарною особистістю, багатогранною, мужньою людиною. Іван Павлович пройшов нелегкий, але достойний життєвий шлях. 26 років служив у Радянській Армії, підполковник у відставці. Після демобілізації працював директором будинку культури, вчителем історії. Брав активну участь у громадському житті країни, обраний народним депутатом України, створив партію пенсіонерів України, обраний її керівником.

Створення партії пенсіонерів не було даниною моді, а покликанням совісті та честі покійного, його бажанням поліпшити життя пенсіонерів. Це знайшло своє відображення в його законопроекті роботи. Саме за його поданням Верховною Радою України був прийнятий Закон України «Про гуманітарну допомогу».

Всі добре пам'ятають ініціативність та зацікав-

леність Івана Павловича у розробці базового Закону «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні», розробленого для реалізації державної політики щодо розв'язання життєвих питань інвалідів, адаптації та реабілітації людей з фізичними вадами.

Іван Павлович був надзвичайно доброзичливим і водночас вимогливою людиною. Він завжди відстоював інтереси людей і насамперед інтереси людей праці, пенсіонерів.

Був прекрасним сім'янином, виховав разом зі своєю дружиною Параскою Феодосіївну сина Володимира та доньку Людмилу. Висловлюючи їм наше глибоке співчуття, ми разом з ними сумуємо з приводу втрати дорогого нашого друга, товариша та однодумця.

Світла пам'ять про Івана Павловича Куньова завжди залишиться в наших серцях.

Від імені фракції «Батьківщина» Олександр ТУРЧИНОВ.

Комітет Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів глибоко сумує з приводу смерті народного депутата України, заступника голови комітету

КУНЬОВА Івана Павловича

і висловлює щирі співчуття рідним та близьким покійного.



Одним абзацом

■ Новинкою сезону-2000 від «Оболоні» стане «Житчик-дистичний» — перший в Україні напій, виготовлений на основі фруктози. Новинка, яка надійде до споживачів цими днями, не містить цукру. Отож до його споживачів зможуть приєднатися люди, хворі на цукровий діабет, а також усі, хто стежить за своєю фігурою.

■ У Сумській області група осіб за участю громадянина Росії викрала із зернотоку 4,4 тис. зерна і вивезла його до сусідньої країни. Затримано двох охоронців току — мешканців Сум — які брали участь у крадіжці.

■ До Новогородівської центральної районної лікарні, що в Кіровоградській області, із струсом мозку та пораненнями уламками асфальту доставлено двох етнічного мешканця району. Хлопчик, збираючи металобрухт, натрапив на заржавілий металевий предмет, а коли кинув його в тачку, стався вибух. За оцінками фахівців, знахідка — міна часів другої світової війни.

■ Складна демографічна ситуація наміталася у Рівному. Якщо народжуваність у першому півріччі була майже на рівні відповідного періоду минулого року, то смертність зросла на 115 відсотків. На жаль, померло 24 дитини віком до одного року проти 16 торік.

■ На території державного музею-заповідника «Херсонес» у Севастополі знайдено авіапідйом бомби ФАП-250 (250 кг) часів Великої Вітчизняної війни, яку вже вилучено і знешкоджено.

■ Запорізький школяр Микола Панайотов і хмельничанин Віктор Жайда представляють Україну на міжнародному конкурсі молодих виконавців популярної пісні «Слов'янський базар-2000», який плановано провести у Києві з 7 по 10 вересня.

■ Незначна кількість олеуму — речовини на основі сірчаної кислоти — вилилася із цистерни вапняного потяга на станції Овсних, що в Харкові.

За повідомленням власних кореспондентів «Гута інформаційних агентств».

Колектив працівників Апарату Верховної Ради України висловлює щире співчуття ВОЛОШИНУ Дмитру Олександровичу — раднику заступника Голови Верховної Ради України у зв'язку з тяжкою втратою — смертю його батька

— Олександра Вікторовича.

# Про зону надзвичайної екологічної ситуації

## Розділ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення зони надзвичайної екологічної ситуації

Зона надзвичайної екологічної ситуації — окрема місцевість України, на якій виникла надзвичайна екологічна ситуація.

Надзвичайна екологічна ситуація — надзвичайна ситуація, при якій на окремій місцевості сталася негативна зміна, що призводить до порушення природного середовища, що потребує застосування надзвичайних заходів з боку держави.

Негативні зміни в навколишньому природному середовищі — це вітра, виснаження чи знищення окремих природних комплексів та ресурсів внаслідок надмірного забруднення навколишнього природного середовища, руйнування сил природи та інших факторів, що обмежують або виключають можливість життєдіяльності людини та продовження господарської діяльності в цих умовах.

Стаття 2. Законодавство про зону надзвичайної екологічної ситуації

Законодавство про зону надзвичайної екологічної ситуації базується на Конституції України і складається із законів України «Про охорону навколишнього природного середовища», «Про аварійно-рятувальні служби», «Про правовий режим надзвичайного стану», цього Закону та інших законів, а також прийнятих відповідно до них нормативно-правових актів.

Стаття 3. Основні завдання Закону та сфера його дії

Основними завданнями цього Закону є:

- правове регулювання відносин, що виникають під час здійснення надзвичайних заходів, спрямованих на захист життя та здоров'я людей і нормалізацію екологічного стану на території зони надзвичайної екологічної ситуації;
- визначення порядку встановлення правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації, його організаційного, фінансового та матеріально-технічного забезпечення, у тому числі відповідного режиму використання, охорони та відтворення природних ресурсів;
- встановлення порядку залучення юридичних та фізичних осіб до участі в надзвичайних заходах на території зони надзвичайної екологічної ситуації, а також порядку виконання ними робіт з відшкодування вартості виконаних робіт, заподіяної юридичним та фізичним особам внаслідок виникнення надзвичайних екологічних ситуацій або проведення робіт з ліквідації їх наслідків.

Стаття 4. Основні принципи регулювання правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації

Основними принципами регулювання правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації є:

- пріоритет захисту життя та здоров'я людей;
- непорушність конституційних прав і свобод людини і громадянина;
- комплексність заходів, спрямованих на нормалізацію екологічного стану;
- забезпечення населення достовірною інформацією про стан довкілля, можливу загрозу для життя та здоров'я людей при виконанні заходів, спрямованих на нормалізацію екологічного стану;
- невідворотність відповідальності осіб, винних у виникненні чи ускладненні надзвичайної екологічної ситуації.

Розділ II. ПІДСТАВИ ТА ПОРЯДОК ОГЛОШЕННЯ ОКРЕМОЇ МІСЦЕВОСТІ ЗОНОЮ НАДЗВИЧАЙНОЇ ЕКОЛОГІЧНОЇ СИТУАЦІЇ НА МІСЦЕВІСТЬ ЗОНИ НАДЗВИЧАЙНОЇ ЕКОЛОГІЧНОЇ СИТУАЦІЇ

Стаття 5. Підстави для оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації

Підставами для оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації є:

- значне порушення екологічного середовища, внаслідок виникнення реальної загрози життю та здоров'ю великої кількості людей або заподіяння значної матеріальної шкоди юридичним, фізичним особам чи навколишньому природному середовищу внаслідок надмірного забруднення навколишнього природного середовища, руйнування впливу стихійних сил природи чи інших факторів;
- негативні зміни, що сталися в навколишньому природному середовищі на значній території, які неможливо усунювати без застосування надзвичайних заходів з боку держави;
- негативні зміни, що сталися в навколишньому природному середовищі, які суттєво обмежують або виключають можливість проживання населення, продовження господарської діяльності на великій території, а також значне збільшення рівня захворюваності населення внаслідок негативних змін у навколишньому природному середовищі.

Стаття 6. Порядок оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації

Окрему місцевість України оголошується зоною надзвичайної екологічної ситуації Президентом України за пропозицією Ради національної безпеки і оборони України або за поданнями Кабінету Міністрів України. Указ Президента України про оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації затверджується Верховною Радою України протягом двох днів з дня звернення Президента України.

Кабінет Міністрів України носить подання про оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації на підставі пропозицій центрального органу виконавчої влади, до відання якого віднесені питання екологічної безпеки, Ради міністрів Автономної Республіки Крим, обласних, Київської та Севастопольської міських державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування або за власною ініціативою.

Оголошення окремої місцевості Автономної Республіки Крим зоною надзвичайної екологічної ситуації або окремим її місцевостям може ініціювати Верховна Рада Автономної Республіки Крим.

В указі Президента України про оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації зазначаються, зокрема:

- обставини, що стали причиною оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації;
- обставини необхідності оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації;
- межі території, на якій оголошується зона надзвичайної екологічної ситуації;
- заходи щодо організації, фінансового та матеріально-технічного забезпечення життєдіяльності населення в зоні надзвичайної екологічної ситуації;
- основні заходи, що запроваджуються для пошуку наслідків надзвичайної екологічної ситуації;
- обмеження на певні види діяльності в зоні надзвичайної екологічної ситуації;
- заходи з якого окрема місцевість оголошується зоною надзвичайної екологічної ситуації, і строк, на який ця територія оголошується такою зоною.

Указ Президента України про оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації негайно доводиться до відома населення через засоби масової інформації та систему оповіщення цивільної оборони.

Стаття 7. Зміна меж території, на якій оголошується зона надзвичайної екологічної ситуації

Межі території, на якій оголошується зона надзвичайної екологічної ситуації, можуть бути змінені з дотриманням вимог, встановлених статтею 6 цього Закону.

Розділ III. ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПРАВОВОГО РЕЖИМУ ЗОНИ НАДЗВИЧАЙНОЇ ЕКОЛОГІЧНОЇ СИТУАЦІЇ

Стаття 8. Правовий режим зони надзвичайної екологічної ситуації

Правовий режим зони надзвичайної екологічної ситуації — це особливий правовий режим, який може тимчасово запроваджуватися в окремих місцевостях у разі виникнення надзвичайних екологічних ситуацій і спрямований для попередження людських і матеріальних втрат, відвернення загрози життю і здоров'ю громадян, а також усунення негативних наслідків надзвичайної екологічної ситуації.

Запровадження відповідного правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації передбачає виділення державою та/або органами місцевого самоврядування додаткових фінансових та інших матеріальних ресурсів, достатніх для нормалізації екологічного стану та відшкодування нанесених збитків, запровадження спеціального режиму поставок продукції, відповідних потреб, реалізацію комплексних та цільових програм громадських робіт.

За наявності достатніх підстав у межах зони надзвичайної екологічної ситуації може бути введено правовий режим надзвичайного стану в порядку, встановленому Законом України «Про правовий режим надзвичайного стану».

Центральні органи виконавчої влади, Верховна Рада Автономної Республіки Крим, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, місцеві органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування, підприємства, установи і організації України, а також підприємства, установи і організації України та законами України, і забезпечують дотримання правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації та виконання заходів, передбачених цим Законом та актами Президента України.

Стаття 9. Зміна і дострокове припинення дії правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації

Для правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації може бути достроково припинено Президентом України або за поданнями Кабінету Міністрів України у разі усунення обставин, що стали причиною оголошення окремої місцевості зоною надзвичайної екологічної ситуації, виконання заходів, які необхідно було здійснити для нормалізації екологічного стану на території зони надзвичайної екологічної ситуації.

Припинення дії правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації на території Автономної Республіки Крим або в окремих її місцевостях може ініціювати Верховна Рада Автономної Республіки Крим.

Подання Кабінету Міністрів України про дострокове припинення дії правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації готуються з урахуванням пропозицій органів місцевого самоврядування та місцевих органів виконавчої влади.

З достроковим припиненням дії правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації така територія не вважається зоною надзвичайної екологічної ситуації.

Зміна правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації проводиться з дотриманням вимог, встановлених статтею 6 цього Закону.

Стаття 10. Заходи, що можуть здійснюватися в зоні надзвичайної екологічної ситуації

Запровадження правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації передбачає обов'язкове виділення коштів з державного та місцевих бюджетів, резервного фонду державного бюджету, коштів Кабінету Міністрів України, коштів інших держав, не забороненої України податку Президента України законопроект про зменшення до державного бюджету України, який подається до Верховної Ради України для позачергового розгляду як невідкладний.

В межах видатків, передбачених місцевими бюджетами на відповідні цілі, органи місцевого самоврядування виділяють фінансові та інші матеріальні ресурси, а за необхідності — додаткові кошти, з дотриманням вимог, встановлених статтею 67 Закону України «Про місцеве самоврядування».

Кабінет Міністрів України або уповноважений ним центральний орган виконавчої влади, в межах виділених коштів, розміщує відповідне державне замовлення на поставки продукції для державних потреб, затверджує та здійснює загальнодержавні комплексні цілі, цільові програми громадських робіт.

Органи місцевого самоврядування або уповноважений ними органи в межах виділених коштів розміщують відповідні замовлення на поставки продукції для місцевих потреб, затверджують та реалізують місцеві комплексні цілі цільові програми громадських робіт.

У випадку запровадження в межах зони надзвичайної екологічної ситуації правового режиму надзвичайного стану відповідно до Закону України «Про правовий режим надзвичайного стану» можуть запроваджуватися, зокрема, такі заходи:

- встановлення особливого режиму в'їзду і виїзду; обмеження руху транспортних засобів та проведення їх огляду з метою необхідної їх обробки, тимчасової затримки в разі виявлення можливості впливу їх впливу на життя і здоров'я людей або загрози поширення екологічної ситуації;
- посилення охорони громадського порядку та об'єктів, що забезпечують життєдіяльність населення;
- встановлення обмежень на заборону на проведення масових заходів у разі загострення епідеміологічної обстановки, кризисів, заборона та проведення яких встановлюється судом;
- відселення людей з місць, небезпечних для їх проживання, з обов'язковим наданням їм жителів приміщень для постійного або тимчасового проживання;
- встановлення тимчасової заборони на будівництво нових і розширення діючих підприємств та інших об'єктів, діяльність яких не пов'язана з ліквідацією надзвичайної екологічної ситуації або із забезпеченням життєдіяльності населення;
- встановлення карантинних заходів, заборони інших обов'язкових санітарно-протипідемічних заходів;
- запровадження особливого порядку розподілення продукції харчування і предметів першої необхідності серед населення;
- проведення мобілізації ресурсів підприємств, установ та організацій незалежно від форм власності, зміна режиму їх роботи та профілю виробничої діяльності в межах, необхідних для проведення аварійно-рятувальних та відновлювальних робіт;
- проведення необхідних робіт по наданню допомоги тваринам у разі їх захворювання, загрози їх загинути;
- примусове відчуження об'єктів права приватної власності

з обов'язковим наступним повним відшкодуванням їх вартості;

виконання комплексу робіт щодо нормалізації екологічного стану на території зони надзвичайної екологічної ситуації.

Для виконання невідкладних аварійно-рятувальних та відновлювальних робіт у зоні надзвичайної екологічної ситуації можуть у разі необхідності залучатися в установленому законом порядку на добровільній основі працездатне населення, транспортні засоби, громадян за умови обов'язкового забезпечення безпечної праці.

Зобов'язаність залучати неповнолітніх, а також вагітних жінок до робіт, які можуть негативно вплинути на стан їх здоров'я.

У разі виникнення потреби в терміновому виконанні в зоні надзвичайної екологічної ситуації великих обсягів аварійно-рятувальних та відновлювальних робіт Президент України може прийняти рішення про залучення до виконання таких робіт військових частин Збройних Сил України та інших утворених відповідно до закону України військових формувань.

Стаття 11. Спостереження за станом навколишнього природного середовища в зоні надзвичайної екологічної ситуації

Для забезпечення збору, обробки, збереження та аналізу інформації про негативні зміни в навколишньому природному середовищі, що сталися в зоні надзвичайної екологічної ситуації, відповідно до законодавства проводяться спеціальні спостереження за станом навколишнього природного середовища з метою:

- визначення ступеня впливу небезпечних факторів, що спричинили виникнення і призвели до надзвичайної екологічної ситуації;
- короткострокового і довгострокового прогнозування негативних змін навколишнього природного середовища в зоні надзвичайної екологічної ситуації, а також на прилеглих до неї територіях.

Стаття 12. Обмеження на певні види діяльності в зоні надзвичайної екологічної ситуації

Рішенням про встановлення правового режиму зони надзвичайної екологічної ситуації, з метою зняття заходів для нормалізації екологічного стану, можуть встановлюватися обмеження на певні види діяльності шляхом встановлення тимчасової заборони на:

- будівництво та функціонування об'єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку;
- застосування в господарській та інших діяльності особливо небезпечних речовин, радіоактивних, токсичних, вибухових, окислювальних, горючих, біологічних агентів тощо, засобів захисту рослин, сукупність властивостей яких і/або особливо їх стан можуть погіршувати екологічну ситуацію в цій зоні;
- функціонування аварійно-курортних закладів; проведення будь-якої іншої діяльності, що становить підвищену екологічну небезпеку для людей, рослинного, тваринного світу та інших природних об'єктів.

Стаття 13. Забезпечення громадського порядку в зоні надзвичайної екологічної ситуації

Забезпечення громадського порядку в зоні надзвичайної екологічної ситуації здійснюється силами та засобами підрозділів Міністерства внутрішніх справ України, Служби безпеки України відповідно до закону.

Розділ IV. ВИЗНАЧЕННЯ ЮРИДИЧНИХ ТА ФІЗИЧНИХ ОСІБ ПОТЕРПІЛИМИ ВІД НАДЗВИЧАЙНОЇ ЕКОЛОГІЧНОЇ СИТУАЦІЇ ВІДШКОДУВАННЯ ЗАПОДІЯНОЇ ЇМ ШКОДИ

Стаття 14. Визнання потерпілими від надзвичайної екологічної ситуації

Потерпілими від надзвичайної екологічної ситуації вважаються до закону визнаються юридичні та фізичні особи, яким заподіяно шкоду внаслідок виникнення цієї ситуації або проведення робіт з ліквідації її наслідків.

Стаття 15. Відшкодування шкоди особам, які постраждали від надзвичайної екологічної ситуації, та оплата праці громадян, залучених до виконання заходів з ліквідації її наслідків в зоні надзвичайної екологічної ситуації

Особам, які постраждали від надзвичайної екологічної ситуації, відшкодовується заподіяна матеріальна шкода та надається інша необхідна допомога на умовах і в порядку, встановленому законом.

Відшкодування шкоди особам, які постраждали від надзвичайної екологічної ситуації, та громадянам, залученим до виконання заходів з ліквідації її наслідків, здійснюється за рахунок коштів державного та місцевих бюджетів, передбачених на зазначені цілі, резервного фонду Кабінету Міністрів України, а також інших коштів державного бюджету, залучених до виконання заходів, у тому числі аварійно-рятувальних робіт, у випадках, передбачених цим Законом, гарантується оплата праці відповідно до чинного законодавства.

Розділ V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОРУШЕННЯ ПРАВОВОГО РЕЖИМУ В ЗОНІ НАДЗВИЧАЙНОЇ ЕКОЛОГІЧНОЇ СИТУАЦІЇ

Стаття 16. Відповідальність за порушення правового режиму в зоні надзвичайної екологічної ситуації

Юридичні і фізичні особи, винні в порушенні правового режиму в зоні надзвичайної екологічної ситуації, несуть відповідальність відповідно до законів.

Юридичні і фізичні особи, з вини яких юридичним та фізичним особам заподіяно шкоду, пов'язану з нетриманням вимог цього Закону, відшкодовують її згідно із законом.

Стаття 17. Міжнародні співробітництва в зоні надзвичайної екологічної ситуації

Україна бере участь у міжнародному співробітництві в сфері попередження надзвичайних екологічних ситуацій, ліквідації їх наслідків та надання взаємної допомоги відповідно до міжнародних договорів України та законодавства України.

Умови надання Україною допомоги іноземним державам і одержання Україною допомоги в сфері попередження надзвичайних екологічних ситуацій та ліквідації їх наслідків на прикордонних територіях визначаються міжнародними договорами України та законодавством України.

Розділ VI. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 18. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Кабінету Міністрів України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом:

- подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо введення законів України у відповідність із цим Законом;
- привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;
- забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України

Л. КУЧАМ.

м. Київ,  
13 липня 2000 року.  
№ 1908-III.





## Про особливості приватизації відкритого акціонерного товариства «Укртелеком»

Приватизація відкритого акціонерного товариства «Укртелеком» (далі — Укртелеком) здійснюється згідно з законодавством України про приватизацію з урахуванням особливостей, визначених цим Законом.

### Розділ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення термінів  
Для цілей цього Закону наведені нижче терміни вживаються у такому значенні:

відкритий торг — конкурентний спосіб продажу пакета акцій, за яким переможцем визнається промисловий інвестор, який надає кваліфікаційним вимогам та запропонував найвищу ціну;

промисловий інвестор — юридична особа або об'єднання юридичних осіб (резидент чи нерезидент), які є оператором електрозв'язку або учасником яких є оператор електрозв'язку, що здійснює діяльність в підгалузі електрозв'язку не менше п'яти років. Промисловий інвестор не може бути юридична особа або об'єднання юридичних осіб, зареєстровані в офшорній зоні.

Стаття 2. Мета приватизації Укртелекому  
Згідно з цим Законом метою приватизації Укртелекому є:

прискорення розвитку мереж електрозв'язку в Україні, їх технічне переоснащення і модернізація шляхом залучення в процесі приватизації вітчизняних та іноземних інвестицій;

задоволення потреб споживачів у послугах електрозв'язку, доведення якості цих послуг до міжнародних стандартів, збільшення надходжень коштів до Державного бюджету України;

створення конкурентоспроможності Укртелекому на ринку послуг електрозв'язку.

Стаття 3. Особливі принципи приватизації Укртелекому

Особливими принципами приватизації Укртелекому є: заборона перепродажу; закріплення у державній власності пакета акцій у розмірі 50 відсотків статутного фонду Укртелекому плюс одна акція;

продаж пакета акцій у розмірі не менше 25 відсотків статутного фонду Укртелекому плюс одна акція на відкритих торгах промисловому інвестору;

збереження до та під час приватизації цілісного майнового комплексу Укртелекому (засоби зв'язку, що знайдіні у складі його технічного процесу виробництва);

платність відчуження майна; створення сприятливих умов для залучення інвестицій; повне, своєчасне та достовірне інформування громадян про об'єкт та умови приватизації;

державне регулювання та контроль.

Стаття 4. Об'єкт приватизації  
Об'єктом приватизації згідно з цим Законом є акції Укртелекому, що перебувають у державній власності, крім пакета акцій у розмірі 50 відсотків статутного фонду Укртелекому плюс одна акція, які закріплюються у державній власності.

Стаття 5. Суб'єкти приватизації

Суб'єктами приватизації Укртелекому згідно з цим Законом є:

Фонд державного майна України; центральний орган виконавчої влади в галузі зв'язку та інформації України, що є засновником Укртелекому (далі — засновник Укртелекому);

покупці, визначені такими відповідно до законодавства про приватизацію;

посередники; радники та експерти.

Стаття 6. Уповноважені особи, радники та експерти  
У процесі приватизації Укртелекому для підготовки і здійснення продажу акцій Укртелекому залучаються уповноважені особи, радники та експерти, що мають міжнародний авторитет у відповідних галузях, вибір яких здійснюється комісією з приватизації Укртелекому на конкурсних засадах у порядку, що затверджується Кабінетом Міністрів України.

При продажу акцій Укртелекому промисловому інвестору залучення радників та експертів є обов'язковим.

Радники, експерти та уповноважені особи здійснюють свою діяльність у відповідних галузях, що укладається з Фондом державного майна України.

Розділ II. ПОРЯДОК ПРИВАТИЗАЦІЇ УКРТЕЛЕКОМУ

Стаття 7. Порядок приватизації

Порядок приватизації Укртелекому складається з таких етапів:

прийняття рішення про приватизацію;

опублікування у десятиденний термін інформації про прийняття рішення про приватизацію;

збільшення статутного фонду Укртелекому відповідно до проведеної індексації балансової вартості основних фондів;

утворення Комісії з приватизації Укртелекому;

вибір уповноважених осіб, радників та експертів;

затвердження умов приватизації, включаючи план розміщення акцій та умови відкритих торгів;

опублікування в газеті «Урядовий кур'єр» у десятиденний термін після затвердження списку уповноважених осіб, радників та експертів умов приватизації та інформації про об'єкт приватизації;

проведення з залученням радників та експертів експертної оцінки пакетів акцій, щодо яких прийнято рішення про продаж на відкритих торгах;

продаж акцій.

Особливий наступний етап виконується лише після повного виконання попереднього етапу.

Стаття 8. Прийняття рішення про приватизацію

Рішення про приватизацію Укртелекому приймається Кабінетом Міністрів України за поданням Фонду державного майна України та публікується в газеті «Урядовий кур'єр».

Стаття 9. Комісія з приватизації Укртелекому  
Кабінет Міністрів України за поданням Фонду державного майна України протягом місяця з дня прийняття рішення про приватизацію Укртелекому утворює комісію з приватизації Укртелекому (далі — Комісія) і визначає її повноваження.

До складу Комісії за принципом однакового представництва входять: представники Верховної Ради України, за поданням Голови Верховної Ради України), Кабінету Міністрів України, Фонду державного майна України, засновника Укртелекому, Антимонопольного комітету України, Міністерства економіки України, Міністерства фінансів України, Міністерства оборони України, Служби безпеки України та трудового колективу Укртелекому.

Функції, повноваження, відповідальність та порядок діяльності Комісії визначаються положенням, що затверджується Кабінетом Міністрів України. Керівник Комісії призначається Кабінетом Міністрів України.

За рішенням Комісії до її роботи можуть залучатися представники уповноважених осіб, радників та експертів з правом дорадчого голосу.

Комісія у тримісячний строк з дня утворення: проводить конкурсний вибір уповноважених осіб, радників та експертів;

розробляє з урахуванням пропозицій радників та експертів умови приватизації Укртелекому, в тому числі визначає план розміщення акцій, умови відкритих торгів, розміри пакетів акцій, способи та строки їх продажу, а також кваліфікаційні вимоги, що застосовуються для визначення промислового інвестора.

Рішення Комісії щодо умов приватизації Укртелекому затверджується Кабінетом Міністрів України.

Стаття 10. Проведення експертної оцінки пакетів акцій

Пакети акцій Укртелекому, щодо яких прийнято рішення про їх продаж на відкритих торгах, підлягають експертній оцінці в порядку, що визначається Фондом державного майна України.

Стаття 11. Спосіб приватизації

Приватизація Укртелекому здійснюється шляхом продажу його акцій, що належать державі.

Продаж акцій Укртелекому здійснює Фонд державного майна України, в тому числі за участю уповноважених осіб, радників та експертів.

Стаття 12. Підготовчий продаж акцій Укртелекому

Підготовчий продаж акцій Укртелекому його працівникам, які є громадянами України та іншими особам, що мають право на придбання акцій, здійснюється в порядку, встановленому законодавством про приватизацію.

Фонд державного майна України здійснює підписку на акції Укртелекому, сума номінальних вартостей яких становить 45 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян кожному з працівників підприємства, а також працівникам, звільненим за станом здоров'я, а також працівникам соціально-культурних і оздоровчо-лікувальних закладів, що приватизуються у складі Укртелекому.

Керівники, їх заступники, головні спеціалісти та керівники структурних підрозділів Укртелекому мають право на додаткове придбання акцій Укртелекому на загальну суму відсотків його статутного фонду.

Підготовчий продаж для всіх категорій працівників здійснюється одночасно і проходить перед усіма іншими видами продажу. Ціна однієї акції при підготовчому продажі, передбаченому цим статтею, встановлюється на рівні половини номінальної вартості акції.

Стаття 13. Продаж пакета акцій Укртелекому на відкритих торгах

Відкриті торги проводяться Фондом державного майна України з залученням радників та експертів, з урахуванням таких умов:

у відкритих торгах можуть брати участь тільки промислові інвестори;

до продажу на відкритих торгах пропонується пакет акцій не менше 25 відсотків статутного фонду Укртелекому плюс одна акція;

до претендентів на участь у відкритих торгах визначаються кваліфікаційні вимоги, а також перелік документів, що підтверджують відповідність претендента кваліфікаційним вимогам, які він повинен подати;

засоби платежів за придбання акцій, коштів; розрахунки за придбання акцій здійснюються відповідно до законодавства про приватизацію.

Термін оплати вартості акцій не повинен перевищувати тридцяти днів від дня укладення договору купівлі-продажу пакета акцій.

Продаж пакета акцій Укртелекому, придбаних на відкритих торгах, оформлюється шляхом укладення договору купівлі-продажу акцій між продавцем та покупцем.

Перехід права власності на придбані акції здійснюється після повної оплати вартості придбаного пакета.

З метою забезпечення конкуренції відкриті торги проводяться за наявності не менше двох промислових інвесторів.

Розділ III. ЗАХИСТ ІНТЕРЕСІВ ДЕРЖАВИ

Стаття 14. Особливості користування послугами електрозв'язку

Користування послугами електрозв'язку, що надаються Укртелекомом, не може бути заборонено або обмежено стосовно Верховної Ради України, державних органів, які забезпечують національну безпеку та оборону України.

Надання Укртелекомом послуг електрозв'язку особам, яким відповідно до законодавства надано пільги щодо їх оплати, здійснюється незалежно від стану компенсації вартості цих послуг з боку держави.

На період введення в установленому порядку надзвичайного стану оперативне управління мережами здійснює держава в порядку, визначеному законодавством.

Стаття 15. Аудит

Після прийняття рішення про приватизацію Укртелекому міжнародним аудитором (аудиторською фірмою) здійснюється аудиторська перевірка його діяльності за останній рік згідно з вимогами міжнародних стандартів бухгалтерського обліку і аудиту.

Стаття 16. Управління державними корпоративними правами

Управління пакетом акцій у розмірі 50 відсотків статутного фонду Укртелекому плюс одна акція, що закріплені за державою, здійснюється відповідно до рішення Кабінету Міністрів України. Промисловий інвестор, який придбав акції за результатами відкритих торгів, має право отримати в управлінні пакет акцій у розмірі до 49 відсотків статутного фонду акцій, який є у державній власності. Умови передачі в управління промисловому інвестору зазначеного пакета акцій визначаються у відповідному договорі.

Стаття 17. Використання коштів, одержаних від приватизації

Кошти, одержані від продажу акцій Укртелекому, спрямовуються на пошкодження Державного фонду приватизації і розподіляються у такому порядку:

30 відсотків коштів переаховуються Укртелекомом як інвестиції на розвиток мереж електрозв'язку в Україні та на їх технічне переоснащення. На суму цієї інвестиції збільшується статутний фонд Укртелекому і проводиться додатковий випуск акцій. Акті додаткового випуску придбуваються до пакета акцій, який є у державній власності;

60 відсотків коштів розподіляються відповідно до законів України про Державний бюджет України та про Державну програму приватизації;

10 відсотків коштів переаховуються Міністерству оборони України і спрямовуються виключно на фінансування цифрових систем зв'язку.

Стаття 18. Підтримка вітчизняного виробника

Технічне переоснащення мереж зв'язку Укртелекомом, що відбувається після його приватизації, повинно здійснюватися переважно з використанням товарів вітчизняного виробництва.

У разі, якщо товари, що потрібні для модернізації та переоснащення мереж електрозв'язку, не виробляються в Україні, дозволяється використовувати такі товари, що виробляються за межами України.

Розділ IV. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Закон України та інші нормативно-правові акти, прийняті до набрання чинності цим Законом, діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінет Міністрів України у місячний строк: приносить до Верховної Ради України проект постанови про прийняття до виконання нормативно-правові акти у відповідності з цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими органами виконавчої влади своїх рішень у відповідність з цим Законом;

розробити нормативно-правові акти, передбачені цим Законом.

4. Кабінет Міністрів України, Фонду державного майна України, засновнику Укртелекому, Державній комісії з цінних паперів і фондового ринку у місячний строк провести збільшення статутного фонду Укртелекому і реєстрацію випуску акцій Укртелекомом відповідно до проведеної індексації основних фондів.

5. Кабінет Міністрів України у місячний строк: прийняти до виконання цього Закону внести зміни до таких законів України:

1) у Законі України «Про підприємництво» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 14, ст. 168; Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 17, ст. 80, № 26, ст. 158; 1999 р., № 7, ст. 32, № 8, ст. 60, № 36; ст. 317, № 38, ст. 350, № 42-43, ст. 578, № 48, ст. 415; 2000 р., № 5, ст. 34; Укр. зб. зак., ст. 37) частину другу статті 4 викласти в такій редакції:

«Діяльність, пов'язана з виплатою та доставкою пенсій, грошової допомоги малозабезпеченим громадянам, здійснюється виключно державними підприємствами зв'язку»;

2) у Законі України «Про приватизацію державного майна» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 27, ст. 348; 1997 р., № 17, ст. 122; 1999 р., № 49, ст. 301, № 51, ст. 453; із змінами, внесеними законами України від 20 квітня 2000 року № 1695-III, від 18 травня 2000 року № 1724-III):

а) абзац дванадцятий частини другої статті 2 після слів «врахування особливостей приватизації об'єктів» доповнити словом «зв'язку»;

б) в абзаці восьмому пункту «а» частини другої статті 5 слова «та об'єкти, що становлять загальнодержавну систему зв'язку» виключити;

3) у Законі України «Про зв'язок» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 20, ст. 143; 1997 р., № 9, ст. 71; 2000 р., № 6-7, ст. 40; № 18, ст. 141; 2000 р., № 5, ст. 34):

а) абзац дев'ятий статті 1 виключити;

б) статтю 8 виключити;

в) статтю 11 викласти у такій редакції:

«Стаття 11. Захист інтересів держави  
Діяльність, пов'язана з виплатою та доставкою пенсій, грошової допомоги малозабезпеченим громадянам, здійснюється виключно державними підприємствами зв'язку. Права власності, а також право на технічне обслуговування і експлуатацію мереж телекомунікацій загального користування може належати будь-якій юридичній особі — резиденту України. Відкриті акціонерне товариство «Укртелеком» не може передавати первинні мережі зв'язку загального користування у власність або управління іншим особам».

Розвиток первинних мереж зв'язку проводять суб'єкти права власності на первинні мережі.

У разі визнання відкритого акціонерного товариства «Укртелеком» банкрутом переважне право на придбання первинних мереж зв'язку, що перебувають на балансі відкритого акціонерного товариства «Укртелеком», належить державі»;

г) частину дев'яту статті 14 викласти у такій редакції: «Державні органи забезпечують національну безпеку та оборону України, мають переважне право на отримання послуг зв'язку і до них не застосовується заборона і обмеження щодо користування первинними мережами зв'язку»;

д) статтю 19 викласти у такій редакції:

«Стаття 19. Права власності на мережі, засоби і споруди зв'язку  
Мережі, а також окремі засоби і споруди зв'язку загального користування можуть перебувати у будь-якій формі власності».

Президент України  
Л. КУЧА

м. Київ,  
13 липня 2000 року.  
№ 1869-III.

Закон друкується з комп'ютерного набору ДІНА

6



# Сталь із табуретки

(Початок на 2-й стор.).

## 2. Чудасія — та й годі

Дивні речі відбуваються в нашій країні під гаслом так званої реструктуризації галузей народного господарства, що дісталися незалежній Україні від колишнього Союзу. В тій самій вугільній галузі, приміром. Уряд уже оголосив: щоб пережити зиму, що попереду, ми вимушені будемо закупити 3 млн. тонн вугілля в Польщі та Росії.

Звернімося до арифметики. Тонна українського енергетичного вугілля сьогодні на внутрішньому ринку коштує приблизно 120 гривень. Разом — 360 мільйонів. Це коли б ми вугільцю купували в наших шахтарів. Та у своїх не купуємо! Точніше, протягом всього останнього часу брали його на беремо, а ось платити сповна — ніколи. У середньому недоплачуємо саме по 360—400 мільйонів шорку.

Заборгованість перед шахтарями призвела до падіння видобутку більш як у два рази. У шахтарів немає коштів навіть для підтримки шахтового фонду. Не кажучи вже про будівництво нових шахт. Тим часом темпи закриття старих галузей гаслом реструктуризації практично жодним чином не коригувалися з енергетичним балансом країни. І, як-то кажуть, прихлипи. Сьогодні оплачуємо сповна, і не гривнею, а долівкою валютою, працю польських і російських шахтарів. Іншими словами, наш внутрішній ринок енергетичного вугілля відкрито для імпортерів. І це за нашого добробуту ми, виходить, гудемо зарубіжних вуглерубів!

Випадковість? Отакі собі несподівані витрати реформування вітчизняної економіки? Можливо. Втім, про проблеми енергокомплексу сьогодні не чув хіба що сліпоглухоніми. Інша справа — металургіяна галузь. Вона не те що залишається в тіні, а втрачає всім навапкі. Сьогоднішній металургійний комплекс України на експорт. Але ось пропеси, що в галузі відбуваються...

Після затоплення шахти № 1 Таврійський ГЗК наразе доводжати жити. Авторі даного рішення взагалі відомі і велими шановані в Україні люди. Адже і проект освоєння нового родовища марганцевих руд розробляли і обчислювали не локим шті економісти і промисловики. Не зайве нагадати: під час горезвісних реформ ми мали право включити новобудову до так званих титульних списків, — за умов адміністративно-командної системи і зацентралізованого планування тільки ці списки давали можливість одержати необхідне фінансування, — бачили між міністерствами і відомствами точнісінько найзапекліші. У вському разі аргументи для освоєння Таврійського родовища марганцевих руд колишній Мінчормет Української РСР повинен був мати, що називається, залізни. І вони, ці аргументи, безперечно, були.

Почнемо з того, що для металургійного комплексу СРСР і країн соціалістичної співдружності були надійшли в історію. Україна була практично єдиний постачальник феросплавів

— Богів було завгодно забезпечити наші надра величезними покладдами марганцевих руд.

Отож 1990 року в Україні було вироблено 2 млн. 378 тис. тонн електротермічних і доменних феросплавів. До того ж потреба в них зростала, — до початку реформ, — рік у рік. Що менше в країні (і у світі) виплавлялося рідюв стали, то більша була потреба у феросплавах. Бо одержати низьколеговані, високовуглецеві (антикорозійні), в'язкі і водночас надміцні, електромагнітні та шийний спектр інших марок сталі спеціального призначення без марганцевих присадок те саме, що зварити борщ без м'яса, без капусти, без буряка, цибулі та моркви. Це тільки в казці у вразлого солдата юшка із сокири виходить смачна та істивна.

Починаючи з тридцятих років, потребу в марганцевій руді забезпечували два освоєні українськими родовища: Марганецьке і Орджонікідзевське. Однак наприкінці шестидесятих стала очевидною необхідність освоєння ще незалежного, Таврійського, де балансові запаси руди перевищують 2,5 мільярда тонн. До першої два практично себе вичерпали, а для достатнього темпів розробки вочевидь йшли на погашення. Так народилася ідея будівництва Таврійського ГЗКу і міста Степногірська.

Дією, як ми бачили, до кінця 80-х було втілено в життя. А 1996 року, по суті, перекреслено. Відповідно на постанову Кабміну звучала більш ніж лаконічно: «Ліквідувати промислово-експериментальний Таврійський ГЗК». І край. І край.

Шоправда, чому не просто нову, але буквально найновітнішу за проектними і технологічними виробничими марганцеву шахту треба було ліквідувати мокрим способом (шлаком затоплення), а не консервації, — історія про не мовчить. Поки що мовчить. Але факт лишається фактом: вкрай необхідне Радянському Союзу і світові родовище для незалежної України стало неперіотним.

Чи так це? І коли так, то що сталося? Сталося диво, і всупереч усім законам природи на старих родовищах почало приростати рудне тіло!

## 3. Абсурд випадковим не буває

Із розвалом СРСР виробництво феросплавів в Україні почало падати темпами більш ніж стрімкими. Лише з 1990-го по 1993 рік воно скоротилося майже на мільйон тонн. Потім темпи зниження уповільнилися — 1997 року було відзначено навіть незначне зростання порівняно з роком попереднім. Але минулий, 1999-й, металургі закінчили більш ніж плачевно.

На цьому тлі, здавалось би, знищення Таврійського ГЗКу легко пояснити зниженням виробництва сталі в країнах СНД і Східної Європи загальною і в Україні зокрема. Логіка тут проста: якщо металу виплавляють менше, то і потребу в марганцевих добавках зменшують. А коли й так, на якого біса нам нові шахти. Однак ця логіка не витримує критики. І ось чому.



Минулого десятиріччя на світовому ринку феросплавів між провідними корпораціями з видобутку і переробки марганцевих руд, — головним чином австралійськими, південноамериканськими, японськими і африканськими фірмами, — точилася справжня війна за сферу впливу. За експертними оцінками, на неї було витрачено близько п'яти мільярдів доларів США! У тому числі й на підкуп високих посадовців осіб у різних країнах. Випадковості? Аж ніяк. На ринковому полі фірми, що поважають себе, в азартній грі не грають.

Річ у тім, що останніми роками крива світового виробництва сталі, а отже і споживання феросплавів, неухильно пошла вгору. Якщо 1990 року світове співтовариство виплало 769 млн. тонн сталі, то цього року очікується отримати 800 млн. тонн. І це при тому, що за минуле десятиріччя Україна і Росія примусилися скоротити її виробництво майже на 80 мільйонів тонн! Окрім цього, всі країни-виробники металу неухильно намагаються виробництво легуючих і спецсталей і зменшувати виплавок рідюв сортів.

Середня ціна тонн високовуглецевого феромарганцю тягне на 450 доларів США. А його, наприклад, 1999 року ставлявся всього світу «зліти» близько 3,5 млн. тонн, або більш як на півтора мільярда доларів. Майже стільки у фізичних одиницях і удвічі більше у грошовому виразі «тягнеться» світовий ринок силікомарганцю. І вже зовсім карколомні ціни, — від 1200 доларів за тону, — складаються, я сказав би, на вишукані або благородні феросплави, куди входять титан, ванадій або зовсім вже екзотичні метали на кшталт цирконію. Одне слово, феросплави, звичайно, не наркотики, але, погодьтеся, весті торгівлі війни було за ними.

І саме у 1994—1995 роках, коли виривувалася доля Таврійського родовища марганцевих руд, до Степногірська узялися представники фірм, що мають стосунки до видобутку і переробки марганцевих руд, із Австралії, Африки, Південної Америки і Японії. Вочевидь, проїздом через Київ, поразу відмічавши у Мінчорметі, Кабміні та інших найвищих інстанціях.

Вони що, хотіли властиві інвестиції у свого конкурента на світовому ринку, за сегменти якого тоді точилися безкомпромісна боротьба? Смішно подумати. Логічніше припустити, що всі ці поїздки були свого роду економічною розвідкою. Зарубіжні емісарів найімовірніше цікавили потенційні можливості українських видобувачів і ви-

робників марганцевих феросплавів. Можливо, їх бентежили побоювання, а чи не вискочить, наче джин із пляшки, українська сторона, якщо вони не враховували у власних розробках?

Як ми вже пересвідчили, не вискочило. Побоявання акул світового бізнесу виявилися марними.

Взагалі кажучи, виконробів затоплення шахти № 1, — першак Таврійського ГЗКу, — у Степногірську знають поіменно. Поділяють, що своєї руки до затоплення шахти доклали найвищі тузи нашої адміністративної колоди, яка тасується багатомисливцями, по суті лишаючись без змін.

Можливо, все це — пусті балачки, мало що може спасти на лумку людям, які несподівано опинилися на узбіччю. Однак зрозуміти степногірське можна. Хоча б тому, що їхні діти, які ще п'ять років тому мали змогу після школи вступати до місцевого технікуму чи ПТУ і, здобувши професію, влаштуватися в житті, сьогодні промишляють уздовж траси Москва—Сімферополь обидва навчальні заклади, які і шахта, закрите через неперіотність. Хлопці торгують тут в'яленою рибою і раками, ну а дівчата — відомо чим.

А тим часом вітчизняні виробники феросплавів, а особливо ті, хто отримувє їх у доменних печах, сьогодні зазнають дефіциту... марганцевої руди! Вперше за всю півторасторічну історію української металургії! По суті, саме через її відсутність зупинилося виробництво феромарганцю на Костянтинівському металургійному заводі. Ледь жерві доменна під Краматорським металозаводу. Сюди, дякуючи, слава тобі, Боже, нашим, доморослим, а отже рідним, не приїжджим, інвесторам, завезли марганцеву руду із... Табону. Країни, яку, знаючись, хоч і соромно, позноту відшукав на політичній карті світу. Металургія славетної «Азовсталі» звольте мости і вже отримали першу партію феромарганцю із Австралії, розташованої край світу, — не зупиняти ж через його відсутність мартенівські печі й конвертери, адже не з табуретки варити сталі!

І все це відбувається в країні, яка, познотують, розвіданих на планеті родовищ марганцевих руд у країні, яка сама може нагдувати феросплави півсюві.

Втім, і за розвіданими запасами вугілля Україна теж лідирує в Європі, але ж мусимо ми його і справді на зиму закуповувати, щоб вижити...

Сумно, панове, сумно. **Ігор НАУМЕНКО.**  
**Мал. Віктор ПОПОВА.**

## Про науку забули... на науковій основі

Реформовані міністерства мають право самостійно від керівництва науково-технічним поступом такі сектори економіки, якими вони покладали керувати.

Інтенсивна адміністративна реформа, що проводиться в країні, здавалось б, мала внести нові критерії у визначення функцій створюваних міністерств та відомств. Принаймні саме під цим гаслом її розпочали. Мало того, свого часу Президентом було створено спеціальну Державну комісію з вироблення Концепції адміністративної реформи в Україні. Ця комісія і з'явилася. Як твердять її автори, на чолі з Леонідом Кравчуком, ніком науково обґрунтована.

Сперечається з шановним Леонідом Макаренком не випадає — майже 120 сторінок убогого тексту концепції досить повно охоплюють коло проблем, які стоять перед нашою реформаторами. Він биль ніх базарної мети перетворення незалежної України на високорозвинуту цивілізовану демократичну європейську державу до створення механізмів служіння системи державного управління мріям і сподіванням людей.

Та ось перелік мрію лежать три документи. Перший датовано квітнем 1987 року, другий — червнем 1996-го, а третій, найсвіжший, — трансом року поточного. Перні два створено ще до появи на світ Божий вітчизняної концепції. Третій — відповідно до закону Д. Кучми «Про зведення щодо впровадження Концепції адміністративної реформи в Україні» (№810/98 від 22 липня 1998 р.) — вининов з ті лона. Всі вони мають деліо сильне. А саме, не — положення, що регламентують діяльність конкретних міністерств — центральних органів виконавчої влади. Але не тільки це. Хоча й створено їх у різні періоди нашої бурхливої історії, та враження такі, ніби списано з тієї самої, до болі остогидлої, коммуністично-адміністративної шпарті.

Принаймні розгляд цих документів під рубриками «Обов'язки» і «Правила» можна визначити однією фразою — тримати й не пушати. Владні повноваження міністерств, по суті, є несомнісними і поповнюються на господарській структурі всіх форм власності. Якщо розпорядження й накази оформлено належним чином. Тобто зареєстровано в Мін юсти.

Застереження типу «в рамках чинного законодавства» мовляючи, бо практика останніх років переконує: більшість наших досить ліберальних законів, які регламентують правове поле діяльності промисловців і підприємців, не спрацюють повною мірою через відсутність продуманого механізму їх дії.

Та найбільше вражає, я сказав би, зарозуміле ставлення нашої бюрократії до наукового потенціалу країни. Тут простежується вочевидь негативна динаміка. Так, у Положенні про галузеве машинобудівне міністерство, що діяло за періоду робітничо-класової революції, з 4 пунктів і 40 підпунктів було і десятків принципів регламентувати відносини цього центрального органу виконавчої влади зі світом науки. Причому головним чином наголошено на цілковитій відповідальності міністерства за науково-технічний прогрес у своїй галузі. Інша річ, як функції виконували за часів не таких уже й далеких. Та, наголосимо, де-юре вона існувала.

У Положенні про Міністерство машинобудування, високопрогресивного комплексу і конерсії України, що побачило світ у червні 1996 року і за обсягом принципів не поступається вищезгаданому, науці приділено лише два абзаци. Шоправда, наказові. Що на бюрократичному сленгу означає обов'язок. Поперше, визначати (а отже й нести певну відповідальність за) пріоритети розвитку галузі. Подруге, для розгляду головних напрямів НТП у підвідомчому секторі створити науково-технічну раду з числа науковців і фахівців.

І, як ми бачили, чим була створена, а якщо була, то що встигла зробити. Судячи зі статусу справ у вітчизняному машинобудівному, не надто багато.

Потінає лише одне — що такі добрі наміри в нині вже не існують міністерства все-таки «мали місце бути».

Та ось третій документ... Положення про Міністерство транспорту України, датоване 11 травня п. р., не тільки де-факто, а й де-юре поглиблює прирву між бюрократією й науковим світом. А як іншакі оцінити формулювання: «Для розгляду наукових рекомендацій та інших пропозицій з основних напрямів розвитку науки і техніки в галузі... в Міністерстві може створюватися науково-технічна (наукова) рада з науковців і висококваліфікованих фахівців». Але якщо так, то може і не створюватися? Отже, на науку можна взагалі не заглядати? Чи не тому вона в нас у жалюгідному стані? Тим часом як бюрократія пропінгає? І потім, науковці рад — не це, підрозділи інших-наших апаратних структур чи громадські організації?

Заради об'єктивності слід сказати, що прирву між науковою владою й наукою ми уступаємо. І раніше рішення наукових рад міністерств і відомств зазвичай мали рекомендаційний характер і у 99 випадках із ста не були реалізовані. Тож тепер замість того, щоб ліквідувати такі перекоси, вітчизняна бюрократія, судячи з усього, намагається підлати під ноги науку на шлях прогресу. А досвід перелових країн показує, що спад, що приватизація починається там, де відносини між наукою і суспільством не просто регулюються державою, а й здійснюються під безпосереднім її патронатом. І саме науковими методами.

Наука країни залишається незатребуваною.

**Ігор ВАСИЛЬЧЕНКО.**

# Тренування «мертвих душ»

(Початок на 1-й стор.)

Петро Акимов — дідусь однієї з учениць, вирішив, що здобути знань — це головне, заради чого його онука ходити до школи, і жодні ювілеї не мають заважати такому важливому процесу. Петро Якович зателефонував на «гарячу лінію» і розповів про «ювілейні прогуди» міністру освіти й науки Василю Кременю. Міністр обіцяв зрозуміти.

Незадовго дідусь Акимов отримав копію листа, якого начальник Головного управління Міністерства освіти й науки України Я. Корнісенок надіслав начальнику управління освіти Дніпропетровської області. В листі зазначалося:

«Головне управління наслідало для розгляду і відповідного реагування звернення, яке надійшло «гарячою лінією», з приводу залучення учнів до святкування ювілеїв під час уроків. Доручаємо управлінню освіти розібратися в цій справі, про висновки просимо повідомити заявників до 1 червня нинішнього року».

## «Жертви інтелігентності»

Щоб зрозуміти суть того, що сталося, звернімося до викладача СШ № 17 Валерія Романова (саме в цій школі навчається онука Петра Акимова).

— Валерію Петровичу, коли діти почали знімати з уроків? В яких школах це практикувалося?

— У більшості шкіл Держинського району та двох школах Сакаганського. Десь з середини квітня, точнішого числа не пам'ятаю, на одній із нарад дирек-

тор школи оголосила, що треба проводити тренування до 225-річчя Кривої Рогі. До тренувань залучалися дівчатка 5—8 та 10 класів (випускні) — 9 і 11 продовжували навчатися в нормальному режимі. Учні знімали з занять об 11:00 у понеділок та четверги.

— Так тривало до самого дня виступу — 20 травня?

— Ні. В 20-х числах квітня надійшла команда знімати з уроків хлопчиків. Помінялися й години — тепер школяри мали з'являтися на stadion о 8.30. А після 9 травня вони вже були відсутні на уроках шодня. Тренування відбувалися за будь-якої погоди.

— Ви кажете, надійшла команда. Від кого? Це було письмово розпорядження?

— Жодних письмових розпоряджень нам не показували, швидше за все, їх не було. Всі накази передавала дирекція усно.

— Вчителі не намагалися заперечувати? Зрештою, на них лежить відповідальність за рівень знань учнів.

— Вчителі нині в такій стадії догладливості, що у них просто не виникає запитань. Мало того, нам повідомили, що потрібно було вдатися, що працюєш — заповнювати класні журнали так, ніби діти присутні на заняттях! Адже наказу про відміну уроків не було і, отже, зарплата за відпрацьовані години нараховувалася. Вчитель змушений був йти на таку фальсифікацію, щоб отримати зарплату, не втратити роботу...

— Можливо, ви й оцінки отим «мертвим душам» ставили?

— Ні. Лише тим, хто був присутній на уроках.

Я пошкварився, навіть учнів знімали з занять і ввели на тренування? Начальники образилися і висловилися так, що я, мовляв, не патріот міста, додавши, що «ми масо жертвувати собою, адже ми — інтелігенти». Не знаю, до чого тут інтелігентність, а в чому полягала жертва викладачів, а от школярі своїми знаннями «пожертвували».

— До якої міри серйозна, на вашу думку, ця «жертва»?

Навчальний процес фактично розвалився. IV четверть — це база для I четверти наступного навчального року, а учні не засвоїли в повному обсязі шкільну програму.

## Мало часу й багато справ...

Заступник завідувача міського відділу освіти Людмила Герасимчук на запитання про тренування повідомила:

— Нам телефонували про це з області. Ми нині намагалися з'ясувати, що сталося. Уже знайшли ученицю Акимову і виявилися, що вона навчається в школі, учнів якої до тренувань не залучали!

— Людмиле Вікторівно, ви знайшли не ту дівчинку. Петро Якович Акимов, який телефонував на «гарячу лінію», не є батьком, а дідусем учениці. У неї інше прізвище і навчається в іншій школі. Але не лише Акимов знає, що діти знімали з уроків.

— Свято санкціоноване урядом України. Завжди й усюди в таких заходах беруть участь діти. В місті великий творчий потенціал, є дитячі колективи, таланти. Ювілей міста — це велике свято, його потрібно відзначати красиво, по-справжньому. Як обійтися без дітей?

— А як, на вашу думку, тренування відбулися на успішній?

— По-перше, випускників до тренувань не залучали, а для інших класів цього року не передбачено іспитів. По-друге, щоб компенсувати згаданий час, шодня проводили додаткові заняття, нульові уроки, факультативи.

— Коли їх проводили?

— Перед тренуваннями.

— ?!

— Якщо в якійсь із шкіл і вийшов «недобір знань», все надолужимо наступного року.

Ось така вишля розмова.

Звичайно, навіно гадати, що міністр буде особисто їздити регіонами і наводити там порядок, та й не входить це до нього обов'язків. Однак ще навініше з боку міністерства розраховувати, що адміністратор, який прощрафився, отримавши директиву згори, висіче сам себе.

Дуже хочеться вірити, що криворізька ситуація не типово. А якщо це так, тоді «гаряча лінія» — лише удавання «близькості до народу» і користі від неї — нуль. Хіба що для телефоністів — прибутку.

Олександр АНИЩЕНКО.

Кривий Ріг.

## І стане світ ближчий

UMC, провідний оператор мобільного зв'язку в Україні, заявив про відкриття для своїх абонентів нової послуги Prostrir — віртуальної веб-сторінки, яка дає змогу абонентам мережі GSM читати різноманітну найактуальнішу інформацію безпосередньо на дисплеї мобільного телефону.

У цьому на власні очі переконалися учасники прес-конференції, що відбулася в приміщенні бізнес-центру «Горизонт-Тавер», де й було продемонстровано нову інформаційно-технологічну послугу компанії. Після відповідної команди на дисплеї телефону з'явилася повідомлення про те, що президент США Білл Клінтон відвідав західні штати, котрі постраждали від надто сильних за останні півстоліття пожеж, щоб на місці ознайомитися з наслідками катастрофи. А ось понад 80% харків'ян віддають перевагу товарам вітчизняного виробництва, особливо — продуктам.

Prostrir — унікальний продукт для України, перший WAP сайт в українському Інтернеті, який пропонує інформацію користувачам мобільного зв'язку. Уже сьогодні на цій сторінці можна прочитати міжнародні, всесеклярські, регіональні новини, спортивну інформацію, курси валют, погоду, гороскоп, анекдоти, дізнатися про ситуацію на автошляхах столиці, пошукати ресторан і навіть перевірити, де перебувають вантаж, відправлений з допомогою DHL. До речі, на віртуальній веб-сторінці абоненти зможуть знаходити й оперативні повідомлення про успіхи українських спортсменів на Олімпіаді в Сіднеї (компанія UMC є офіційним партнером Олімпійського комітету України). Користуючись послугами Prostrir, абоненти також можуть отримувати і відсилати електронну пошту прямо з мобільного телефону.

Послуга працює на базі революційної технології WAP (Wireless Application Protocol) — міжнародного протоколу безплатного доступу до інформаційних та сервісних ресурсів мережі Інтернет, яка зробила давно мрію про безпроводовий доступ до Інтернету реальністю.

Постачальником обладнання (технологічного розв'язання) стала провідна світова телекомунікаційна компанія Nokia, добре відома в Україні бездоганною якістю продукції.

Відбувачем Prostrir може стати контрактний абонент мережі GSM компанії UMC, який має мобільний телефон, підтримує WAP технологію. Протягом першого місяця послуга надаватиметься безкоштовно, надалі її вартість буде значно нижчою за вартість звичайного дзвінка з мобільного телефону — приблизно сім центів за хвилину. До речі, на прес-конференції було заявлено про те, що UMC вирішила ліквідувати плату за під'єднання до мережі

своїх нових абонентів, що робить її послуги найдоступнішими в Україні.

Не забуваючи про абонентів мережі NMT, компанія UMC пропонує їм WAP телефоні і під'єднання до мережі GSM на пільгових умовах.

Інформаційне наповнення Prostrir розроблено спільно з GALA, Net, UNIAH, Kyiv Post. Співробітництво з ними зриватиметься і надалі. UMC також планує залучити до розробки змісту інші компанії, що добре зарекомендували себе на міжнародному і українському ринках.

Користуючись послугами Prostrir, абоненти UMC швидкодогово отримуватимуть найактуальнішу інформацію в будь-якій точці України, де є покриття мережі GSM (а це — понад 150 населених пунктів, автошляхи).

В майбутньому з'явиться більше розважальної інформації, розклад руху поїздів, апарейсів, афіш великих мист.

Мартін Діркс, генеральний директор UMC, так прокоментував цю подію:

— Наша компанія — безперечний лідер на ринку мобільного зв'язку України. UMC обирають за якість послуг, інноваційність, територію покриття, стабільність і репутацію. Якразим підтвердженням цього і стала сьогоднішня подія — абоненти UMC отримали вікно в Інтернет.

Бурхливий розвиток технології WAP у світі набирає обертів і, за прогнозами провідних експертів, у 2003 році 70% користувачів Інтернету заходинуть до павутиння WWW з мобільного телефону, не потребуючи ані комп'ютера, ані модема.

Відповідаючи на запитання, скільки мешканців України на кінець року зможуть користуватися новою послугою Prostrir, директор компанії з маркетингу і продажу Богдан Купчик сказав, що фірма розраховує мати на той час близько п'яти тисяч клієнтів.

Спільне підприємство UMC створене в листопаді 1992 року, спільно з KPN Телеком (Нідерланди), Телеком (Данія), Дойче Телеком (Німеччина). Українські сторони належить 51% статутного капіталу, іноземним засновникам — по 16,33%. Найближчим часом кількість абонентів компанії має збільшитися до 300 тисяч.

Тим паче, що резерви в нашій країні великі. Якщо в Фінляндії мобільним зв'язком користується 73% населення, в Італії і Великій Британії — більш як половина, то в Україні — поки лише близько одного відсотка.

...Кілька днів тому моя дочка-студентка повернулася з приморського селища Лазурне, де відпочивала і категорично заявила: «Треба дружити з UMC». Виявляється, лише абоненти цієї компанії могли зв'язатися з Києвом. Інші «мобільники» на морському березі просто мовчали.

Володимир ЗАДІПРОВСЬКИЙ.



## Теорема буття

— Ось і до мене постукала старість, — сумно зтихав Неоніла Павлівна, мішно тримаючи в долоні першу відзнаку за багаторічну працю — чотири п'ятигрішні купюри.

Хвилюють поштарка і мені принесла першу пенсію. Цілої нікому не дають — переполовинюють. Город маю, хату маю, одежі за шістьдесят літ набиралося всякої, а якіс шкарбунки в гуманітарці за дві гривні завжди куплю. От діти сусідські бігають: «Тютю Нелю, продайте сунічок, агурсу, малини». Хтось би, може, і продав. Та й маю я того добра, щоб на базар вийти, але поки не бідує, то не несусь, а що попросять, то й роздаю. Сама закрукоту не роблю. А нащо? Дітей не маю, вузник теж. А самий бо скільки треба? Сусідки як каже: «Давий. Нелю, озвизнь займись місце соняшниковим насінням торгуйте». Вона з півнида постоить та й вже має на хліб і 100 гривень вареної ковбаси. Думаю, як припече, то й вийду після обіду в другу зміну, бо вона йде вузник бавити. А так...

Дехто каже, що самотність — це дуже страшно. А я вам скажу, то залежить від того, як ти прожив життя. Кажуть, що безбожникам-атеїстам — тим, що церкви руйнували, а по храмах Божих гульки влаштовували, — годі померти. До Бога звертаються, молять: «Прости». А мені що? Якщо не було радості за молодого віку, то тепер мені нащо оте: «Нелю, йди заміж. Вдовкожа жінка вмерла, а він чоловік п'ятух-ий». І шо? В нього діти. Вузки уже дорослі. А я для них хто? Ні. Не хочу заміж, хоч ріжте. Дав би мені Бог здоров'я. Ото поки силу маю, до Почаєва поїду, в Зарваницю на прощу. Це чихось діток поведу. І не треба мені нічого.

Знаєте, останні десять літ я проробила в соціальній службі. Це тій, що до старих ходять, городи їм доглядають, їсти варять, перуть, прибирають. Надивлялися я на різне.

Містечко наше невелике. Йдеш любою дорогою: «Добрий день, Нілко. Звідки і куди?» Як спішиш, то виходь скоріше, бо вітання-привітання обов'язково на півгодинки затримують, всі тебе і ти всіх і про всіх роками знаєш. А я тут з діда-прадіда корінна. Містечко наше міс-

том так і не стало — ще з часів

Брєжнєва-нік отих десять тисяч населення до міського статусу не добирало. Селище та й селище. З другого боку, вигода була — комунальні послуги ми не платили. Перспективи ніякої, то й молодіж втікала до області. Там селилися, женилися, а мамі — внухат.

Покі батьки жили, їх доглядала. В поліклініці робила. Зранку до вечора на роботі — лікарка стара. Спочатку вузлем палили. Потім дурнуватого головного доктора мали. Порядок, звісно, потрібний. Але ж воно, дурне, міні-Сталіна граю. Шодня зранку збере колектив на п'яти-мінутку і чеховість — чи то санітарку, чи то докторку: той не так сів, той не те їв... Роками не було права не те що спізнитися — захворіти. Усе він бачив, до всього вліз, навіть у сумочку порядок мій перевірив. А що вже вірно начальству служив, то й тримали його. А ми, молоді, — ні довші, ні коротше одягнувшись. А вже, Боже борони, з кимось на вулиці побалакали чи в кіно піти — так пиліток і осуду не уникнути.

Так і прогала я літа молоді. Мама вмерла, царство їй небесне. Але перед смертю заповіла: «Не спускай фамілію, бо я з того світу зійду».

Робота, діла. Весна — орати, садити. Літо — сапати, жуєві кропити. А далі — копати... Рік за роком — рік за роком, голови ніколи підняти. Ти от який світ, кажуть, що народяться, кажуть, що й задроді дорікають: «Шо тоби? Сама-одна. Скільки того самого мута треба?». А мене що бере: «Ти не маєш часу і все як-небудь, а я не маю — бо для тебе треба — не як-небудь, а щоб гарно, добре, надійно. Мої колежанки заміж повиходили: нарікають — дорікають. Кому? Чого? Як кому суджено...

Ото згадую своє життя і думаю: не чинила я нікому зла, то, може, й заслужу ласку в Бога на щасливу смерть».

А з людьми живу добре — поцікавтеся. Мене тут усі знають. Хату свою вже записала сусідці, схоже, поможе. А ні... То й ні. А хату хай мають, бо чого після моєї смерті, ще й моє добро має йти на державу. Хіба, думаю, мені хвилює. А горді? Горді нехай уже беруть ті магнати, що все їм мало...

Записала

Галина СТОРОЖИХ.



## Одвічна тема

Співробітництво євангелістської церкви з націонал-соціалістами — факт у Німеччині загальновідомий. За її розпорядженням 1943 року в Берліні було збудовано накопичувальний табір для примусових робітників, вивезених із країн Східної Європи. Берлінський єпископ Вольфганг Хубер визнав, що церква використовувала рабську працю. Хоча її провини пом'якше те, що церковні установи за часів Гітлера були вимушені інтегруватися до загальної економічної системи і підпорядковуватися тоталітарній системі. Євангелістська церква приєднується до німецького фонду «Пам'ять, відповідальність, майбутнє» і робить до нього фінансовий внесок — 10 мільйонів марок. В архівах церкви зберігся список 47 східних примусових робітників, яких, можливо, розшукують.

Тепер члени релігійних організацій вимагають відкрити архіви, щоб докладніше дослідити документи, що проливають світло на роль церкви як союзників тоталітарної влади у Третью рейху. І світло пролилося: з'ясувалося, католицька церква також використовувала рабську працю вивезених із країн Східної Європи. Святі отці намагаються виправдовуватися — ценівці прив'язали до вермахту, а кому треба ж було доїти корів, пасти овець, працювати в полі, виконувати й важчі роботи. Приміром, настоятель католицького монастиря в Етталі, що під Гамбургом, запевняє, що до рабів ставилися добре, безплатно годували і не брали платні за житло. І навіть виплачувати по 42 марки і 17 пеннігів на місяць. Зате вони були в монастирі, а не в концтаборі, ще й дякувати мають, що вижили. З цієї причини католицька церква й не поспішає брати на себе частку відповідальності за примусову працю. Спалахнула суперечка: чи має вона сплачувати у фонд уряду і промисловців, з якого отримують компенсації колишні жертви нацизму? Та така, що дискусія перекінувалася до бундестагу. Керівники багатьох фракцій надіслали до спископату листи з вимогами взяти частку відповідальності за використання рабської праці.

Переговори про компенсації давно завершилися. З фінансовим боком питання все більш-менш з'ясовано. А з глибини історії вириваються щоразу нові неприємні факти. Тема стає вічною.

Франкфурт-на-Майні.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Ще раз про оstarбайтерів

Хроніка. Факти. Події

Варшава

### Координатор дій НАТО

З 1 вересня Польща перебирає на себе роль «координатора дій НАТО в Україні», яку виконували впродовж найближчих двох років. Про це повідомило Міністерство закордонних справ Польщі. Дипломатичне представництво РП у Києві відносно називатиметься «посольство контактного пункту НАТО в Україні». Його головне завдання — пропаганда НАТО і поширення відомостей інформації про цей блок, посередництво у встановленні контактів між представниками Північноатлантичного альянсу та українськими органами та установами, організація конференцій на тему євроатлантичної безпеки, ядється у повідомленні.

У ньому також зазначено, що роль «посольства як контактного пункту НАТО дасть змогу Польщі змінити свій образ глибокого союзника і держави, яка активно приєднулася до забезпечення регіональної безпеки», що також уможливить поглиблення співробітництва з Україною з питань міжнародної безпеки.

Берлін

### Закон є, справа за грошима

Закон про компенсацію колишнім підневільним робітникам Третього рейху набрав чинності в Німеччині. Відповідно до складеного Бундестагом та Бундесратом документа Федеративна Республіка бере зобов'язання переказати 10 млрд. марок до фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє», який має сплатити компенсації майже півтора мільйонам жертв нацизму, які залишилися в живих.

Історичним для міжнародної спільноти та Німеччини вважає документ міністр закордонних справ ФРН Йолка Фішер. Проте досі Берліну не вдалося зібрати обізнані 10 млрд. марок, 5 млрд. з яких зобов'язався надати з держбюджету уряд, а решту п'ять — приватні концерни. За словами експерта з внутрішніх справ парламентської фракції Партії демократичного соціалізму Уллі Йельке, фонд німецької економіки, що об'єднав близько чотирьох тисяч підприємств, які експлуатували в роки війни східноєвропейських рабів, не виконав обіцянку знайти потрібні 5 млрд. марок до кінця літа цього року. Концерни надали поки що лише 3,2 млрд. марок.

Абу-Дабі

### Щоб ніхто не ображався

Разом з перенесенням американського посольства до Єрусалима відкривається дипмісія США і в столиці Палестини, заявив президент США Білл Клінтон. В інтерв'ю впливовій арабській газеті «Аль-Хаят» Білл Клінтон висловив надію, що палестинська та ізраїльська сторони за сприяння США досягнуть до кінця року згоди щодо Єрусалима, яка задовольнятиме обидві сторони.

Тбілісі

### Заручників звільнено

Звільнено викрадених на початку місяця в Грузії трьох співробітників тбіліського представництва Міжнародного Комітету Червоного Хреста — громадянку Франції Соф'ї Проккоф'є, громадянку Італії Наталі Зелліно та воля — громадянину Грузії Юрію Дарчіасва. Звільнення стало можливим у результаті переговорів, які велися за допомогою посередників з авторитетних місцевих мешканців.

Париж

### Свинячий фестиваль

В одному з містечок на південному заході Франції відбувся черговий, 21-й, чемпіонат із свинячого вереску. Спробувати «порозмовляти» по-свинячому були не проти й деякі «гомо сапієнси» (на фото АП).



Наталія ФІЛІПУК.

За повідомленнями кореспондентів «Гу» та інформаційних агентств.

## Проти демократів і республіканців



У Лос-Анджелесі, де вчора розпочався загальнонаціональний передвиборний з'їзд Демократичної партії США, вирують пристрасті. Ще в неділю на вулиці міста вийшли близько 2 тисяч демонстрантів, що виступили проти застосування в державі смертної кари, глобалізації економіки, продажу в США вогнепальної зброї та жорсткості поліції. Перепадає і демократам, і республіканцям. За підрахунками правоохоронців, загальна кількість протестуючих може сягнути найближчими днями 50 тисяч.

Фото АП.

## Привиди афганської війни

(Початок на 1-й стор.).

— Насправді маємо два списки, — каже Валерій Іванович. — У першому, офіційному, — військовозапасні й ті, що пропали безвісти в Афганістані. Другий список — військовослужбовців, батьки яких одержали повідомлення, навіть домовини, але не повірили. Вони й досі намагаються перевести їх із категорії загинувших до категорії тих, що пропали безвісти. І якщо перший список меншає, то другий — довішає.

В офіційному списку сімдесят дві особи. Але це аж ніяк не означає, що всі 72 досі — в Афганістані. Приблизно щодня 40 відомо, що вони потонули, підірвалися на міні, провалилися в ущелину... Але немає тіла — немає підтвердження. Щодо 30 була інформація, нібито вони живі. Проте час минав, і частина з них випала з поля зору, деякі загинули вже у полоні. Врешті-решт комітет виїхав поки що на цифру 8. Із 1991 року додому повернулися четверо. Один, щоправда, подався назад до Афганістану.

— То, може, більшість і не хоче повертатися додому?

— Так стверджувати ми не можемо. Шукаємо особисті контакти, можливості для відривних розмов. Ось характерний приклад. По Миколі Вироводі вперше поїхав ще 1991 року. Тоді до Афганістану полетів Олександр Ручійко (на той час віце-президент Росії). Але коли Вировода вела на зустріч, його господар по дорозі спітав: «А ти бачиш своїх матір і батька, розмовляєш з ними? Вони тут, у Пешаварі. Вони відмовляються від тебе, він такий син не потрібен». Природно, на запитання: «Чи хочеш ти повернутися?» він відповів: «Ні». Ми тоді всі дивувалися: чому? З'ясувалося, все просто: психологічна оборона.

Потім було ще багато зустрічей. Вировода намагався забрати у 1993-му. Але повернувся Микола лише у 1996-му, й саме він через кілька місяців поїхав назад до Афгану. Не зміг прижитися. Мати померла. Батько одружився. Треба шукати роботу. А людина за стільки років просто відвикла працювати. Та й що

він може робити, адже до армії пішов після школи... І знов постає те саме запитання: а може, їм там краще? Адже за стільки років за великого бажання можна було б якоюсь проби́тись на Батьківщину?

— Як? — запитав мене Валерій Іванович. — Як собі без документів навіть в Україні. А якщо спробувати перетнути кордон... Коли ми домовляємося про повернення людини, то насамперед роз'ясуємо питання щодо документів. Навіть тут потім парадокси трапляються. Конкретний приклад: придбали ми там місцевий паспорт. Фальшивий, звичайно. І з ним людина перетнула кордон. А коли спробувала тут оформити український паспорт, її відповіли: «Ти ж афганець. Виходи з афганського підданства, й тоді будемо роз'ясувати питання щодо нашої». Ця історія тривала, поки ми не написали пояснення, що, мовляв, той паспорт — «документована форма, яка дала змогу легально залишити Афганістан і не є документом, що засвідчує особу». Й лише після цього з особистою дозволу міністра внутрішніх справ питання владнали.

Але купівля «фальшивого» паспорта — це вже останній етап. Було б кому купувати. Хоч би що казав Валерій Іванович, все одно складається враження, що зустрічного руху немає. До роботи долучився Тимчасовий Повірений у справах України в Пакистані Володимир Пономаренко, організував публікацію звернення до колишніх співвітчизників усіма мовами, на яких виходить преса. І навіть тією, якою вона не виходить, — українською. Звернення надрукували у центральній пресі, у регіональній, наприклад, у північно-західних провінціях Пакистану, які межують з Афганістаном, де є біженці. Пономаренко виступив по телебаченню (регіональному й центральному), по радіо. Навіть листівки випустили. Там були всі координати. Звергається! Мовчати.

— А ще ми шукаємо їх на базарах, де багато біженців з Афганістану. Ми навіть пропонуємо афганцям: приведи нашу людину, поїдемо в Украї-

ну, оплатимо квитка туди й назад. Адже бачимо з них навчилися в Україні, їм цікаво в нас побувати.

— І когось приводили?

— Ні, тільки розповідають. Але ми поставили жорсткі умови: буде людина — буде екскурсія. Та на них самих базарів ми кілька разів бачили наші, згодом янські обличчя. Підходимо... А він усміхається: «Не розумію». Ми змінюємо тактику, починаємо розмовляти немов між собою, але щоб він чув: що вдома на нього чекають, куди треба звертатися, навіть на відеокмеру знімаємо. Але він тільки усміхається і не признається. Проте й таких можна зрозуміти. Адже час не стоїть на місці. Єдине, що ми не називаємо його прізвище, коли повернувся, одразу заявив: прийшов лише підвищити свій рівень Афганістані зобов'язання. З'ясувалося, господар його шукав. Бо між їх танка трактор зробили, ремонтували пріймачі, телевізори. І господар вирішив віддати за нього доку. Деструктивні. Заручилися навіть. Коли цей хлопець вирішив усє-таки залишитися, він навіть листа написав господареві, прохаючи звільнити від зобов'язань».

— Усе закінчилося хепі-ендом?

— Як сказати. Повернувся до села, влаштувався у бригаду. Але ми маємо свої традиції. З чого починається робочий день? Правильно, і салдем закусити. А він — ні за що. І почалося: «Не п'єш! Мусульманин!..» Невідомо, чим усе закінчилося б, якби не мати. До речі, матері взагалі відіграють величезну роль. Батьків ми майже не бачимо. А матері беруть нас за горлянку. І ось завжди й теперішню усе закінчилося добре. Врешті-решт він одружився й навіть внісчася у церкву...

Що ж, Батьківщина робить усе можливе, аби повернути своїх блудних (чи, правильноше сказати, заблудлих) синів. Вона надає гроші на пошуки, обіцяє матеріальну допомогу. Є матері, котрі вірять і не вірять. Вірять, що їхні сини живі, й не вірять, що вони не хочуть повернутися додому. Ось лише питання: де їхній дім?

Із 1991 року додому повернулися четверо афганців

# Черкащина

ЧЕРКАСИ

■ Уманський педуніверситет разом з товариством «Знання» випустив науковий збірник «Суд пам'яті», в якому вміщено 37 матеріалів дослідників другої світової війни. Вчені-історики присвятили свою працю 55-річчю Великої Перемоги.

■ Найкращий в Україні трізірковий готель — функціонує в Черкасах. Це засідання представників колегії Держкомбуду, президії ЦК залузової профспілки та правління Асоціації готельних об'єднань і готелів міст України, визнавши переможцем за

підсумками року черкаський готель «Дніпро» — зразок європейської чистоти, зашишки, високої культури обслуговування.

■ Заснована графом Бобринським у містечку Сміла, що на Черкащині, школа відзначила своє століття. Серед випускників «Графського» закладу — професор Київського національного держуніверситету В. Ніколенко, прокурор Уманського військового округу Росії С. Олійник, відомі письменники, художники, громадські діячі.



## У доброго господаря завжди добре родить

ЗАМІСТЬ ДОСЬЄ. Володимир Лужанцю, голові Черкаської обласної ради та облдержадміністрації, 44 роки. За гороскопом він — з невисипаючих Близнят. За характером — лідер. Відча — товариш, бабуся запальний. Други називають його «вождем», колеги-аграти — «академіком». Народився у замкозному, за будь-якої влади, хлібодатному Чорнобильському районі. Закінчив Уманський сільгоспінститут. У 25 років очолював колгосп, у 28 — район. Розповідає, що коли новоспечений керівник прибув до Христинівського району, то відрізу кинувся переїздити хід постоїної. Робота кипіла скрізь. А в одному господарстві — очам своїм не повірив — сівайки стояли «на приколі», а бригадири збирали застілля. Довелося перетворити «святю», механізаторів і агронома повернути в поле. Шпоривада, згодом з'ясувалося, що «пожерува» Лужанец не у своєму районі, а в сусідньому, Вінницькій області... Та вінчанини не ображались, а дякували за «розізн» і вагомий урожайний пішечик...



— Володимире Лужанцю, цей випадок пригадався не через свою курйозність, а у зв'язку з нинішніми змінами на селі. Чи потрібні нині «ручч» керування районом, приватизація господарств? Чи необхідно сьогодні «випаняти» селян у поле?

— Років чотири — чотири я відповів на це запитання негативно. А сьогодні організувати людей потрібно. Перетворення КСП на нові агроформування на основі приватної власності на селі не може автоматично змінити психологію селянина. За сімдесят років колгоспного життя він звик, що біля хати — його власний город. За межею — ніче, тож можна красти все, що там виростало. Трансформація свідомості, повторюю, процес складний і тривалий.

— І все-таки, від земельного паю не відмовляється ніхто...

— В області право власності на землю одержали близько 317 тисяч селян. Середній земельний пай становить 2,87 гектара. Отже, якщо в сім'ї троє власників паю, то вона володітиме майже дев'ятьма гектарами налімом. В окремих європейських країнах це середній розмір фермерського господарства.

— А в нас все роздумують: хазайнувати самому чи віддати зем-

мств, де на місці керівник, переход до приватної форми власності відкрив нові перспективи. Там працюють з великим успіхом. Це, зокрема, Микола Васильченко і Дмитро Лисун з Золотоніського, Володимир Зайченко і Микола Небеліца з Черкаського, Володимир Таракій з Смілянського районів та багато інших господарників, які очолюють приватні агроструктури. Всього в області новостворених господарств взяли в оренду майже 310 тисяч земельних і 249 тисяч майнових паїв, що становить 99 відсотків від їх загальної кількості.

Найбільший головний біль реформованих господарств — матеріально-технічне і фінансове забезпечення.

— Ми робимо перші кроки з створення системи кредитного, технічного, агрохімічного обслуговування, біржового торгівлі. Обласна рада заснувала комунальне підприємство «Черкаська ресурсна компанія», яке цього року поставило сільгоспвиробникам області пального, добрив, насіння, засобів захисту рослин на 26 мільйонів гривень. Комерційні банки прокредитували господарства на 13 мільйонів. Ще 10 мільйонів гривень виділено з місцевого бюджету як фінансування регіонального замовлення на сільгосппродукцію для потреб бюджетних установ. Створено також обласний Торговий діл з філіями в районах, бірку АПК центральних областей України. Гадаю, з'являться нові інвестиційні проекти, адже в області нині 77 відсотків обсягу промислової продукції випускають приватизовані підприємства. До речі, порівняно з минулим роком, на 8,5 відсотка зросло валово показники у промисловому секторі економіки області.

— Це щодо цілісних агроструктур, утворених на базі сільгоспгосподарств. А хто обслуговуватиме дрібного товаровиробника?

— В області близько 3 тисяч селян за рахунок земельного паю розширили власні підсобні гос-

подарства або взяли свої наділи єдиним масивом і спільно їх обробляють. Раніше присадібні ділянки населення допомагали обробляти колгоспи. Сьогодні потрібно створити у селі комунальні кооперативи з обслуговування дрібного власника. Цим мають займатися органи місцевого самоврядування. Від них, господарів села, великою мірою залежатиме результат розпочатих перетворень. У підсобних господарствах селян нині утримується багато худоби і птиці. Задання єльської голови і активу всіляко сприяти цьому, допомогати у збуті продукції. З початку року на сільських подвір'ях вироблено понад 60 відсотків м'яса і 50 відсотків молока до загального обсягу реалізації цих видів продукції. Ось де наші невичерпні резерви!

— І останнє, дещо особисте. Ти, що давно нас знає, стверджуєш, що він долина слова і водночас ризик. Розповідаєш, як одного разу молодий директор радгоспу не зміг відмовити юним спортсменам взяти участь у святі і, як обійня, стібно з парашутом на своє літнє поле. Без підготовки. Слава Богу, все обійшлося благополучно... У чому б ти генер ризикував?

— Добра пам'ять у «юних» спортсменів. (Сміється). То була молодість. А нині я ризикую, коли є 99,99 відсотка гарантії на успіх. Цього року, наприклад, в області, щоб компенсувати прогнозовані через посуху і заморозки недобір пшениці, ми пішли на ризик — засіяли зерновою културою майже 85 тисяч гектарів. Це на 40 тисяч більше, ніж було останніми роками. Ризик виправданий, як побудований на розрахунку. «Королева полів» цього сезону добре виродить і область матиме заплановані півтора мільйона тонн зернових. Це означає, що загальне зростання валової продукції сільського господарства більш як на сім відсотків. До цього ми доклали максимум енергії і праці.

— Бажаю вам успіхів!

## Накуй їм, зозуле, щасливої долі

«Голос України» вже розповідав про те, що сім'ї 23-річних батьків Таїсії та Павла Поворозників аелека пріпис навісні трох синовічів.

Немовлята народилися ослабленими. Тому з райлікарні їх відрізу відправили набиратися сил до спеціалізованого відділення черкаської міської лікарні. Більше двох місяців виходжували медпрацівники трійко малюків. Тим часом їх мама видужувала після тяжких пологів дома і бавила старшого сина, дворічного Дмитрика. Тільки-но хлоп'ята змінилися, Таїсія разом з 43-річною бабусею трійні «приїхали» забирати козаків на свій хліб.

У відділенні, де збиралися майже всі лікарі і медсестри, котрі доглядали Іванчик, Віталіка і Валерика, на Поворозників чекав скоріш — валіза з приладдям для хлопчиків. Так винило, що автор цих рядків розповідав по телефону про «трих богатирів» знайомим з Нмеччини Райнеру та Карін Шленпхорстам. Невдовзі подружжя у своїх справах приїхало до Черкас і приїзду у позарунок безліч потрібних речей для братиків.

— Спасибі велике добрим людям, — сердечню сказала бабуся Катерина Іванівна. — Шо й казати, неслуго буде нам піднімати хлопців. Але витримаємо, упорасемося, аби тільки здоров'я не павло. А трудитися ми вміємо.

Молоде подружжя Поворозників, тепер багатодітна родина, мешкає в селі Тарнаві разом з матір'ю чоловіка, Катериною Іванівною, сім'єю старшого брата Петра, в якого двоє дітей, та бабусею. Батька, Олексія Олександровича, більше року, як не стало. У Таїсії також одна мама. Вона інвалід другої групи, проживає в сусідньому селі. Катерина Іванівна, її сини і невістки до сільської революції працювали в місцевому КСП. Працювали, а грошей, як водиться, не одержували роками. Тому, коли розпайовували землю, Поворозники взяли 6 своїх паїв «у натурі» і почали господарювати самостійно. На 14-гектарному наділі посіяти 5 гектарів ячменю, 4 — буряків, по гектару вівса, соняшнику... Сподіваються на урожай, але, як кажуть, до нього треба ще дожити. На майновий пай Катерина Іванівна «вбила» в КСП корову. А та, на лихо, виявилася туберкульозною. «Тепер спробуй замінити її, клопотів не оберешся», — білкалася молода бабуся. А ще журилася: де взяти трішніку коляску для трьох онучат — «кажуть, таку лич на замовлення виготовляють».

Однак найбільша проблема, яку доведеться розв'язувати всім Поворозникам, це дім для Таїсії, Павла та чотирьох синів... Шістьом тепер тісно буде у материнській хаті. Та й брату Петру з сім'єю також нема де голову прихилити. У Тарнаві нині є кілька будинків на продаж. Але де взяти гроші сім'ї, в якій поки що одне багатство — діти?

Можливо, хтось, прочитавши ці рядки, виявить бажання допомогти молодому подружжю, в якого немає батьків, а в їх синовічів — діусів. Відгукніться. Іх адреса: вулиця Лесі Українки, 11, село Тарнава, Монастирський район Черкаської області, Поворозники Таїсія і Павло. «Голос України» розповідь про всіх добродійників.

Сторічку підготувала власний кореспондент по Черкаській області ЛІДІЯ ТИТАРЕНКО.

Тел. (0472) 47-12-87.



Господарює  
Євдокія Шепель



## У мене вони, як пави...

На морічку, під старезною грушею паслися корови. Під хатою, біля куша лубисту сиділа баба Дуня, Євдокія Іванівна Шепель. Вона відтоплювала у великій мисці сир і гомоніла з сусідками. Подружжя її «сумного, як пісня, дитинства» перебрали негаразди. Баба Дуня, яснаюка й рухлива, аж ніяк не даси їй 75. Все життя вона прожила з матір'ю, Секлетою Михайлівною, котра пішла на той світ без одного року у сто літ... А батько, Іван Іосипович, помер у страшному 33-му, і Євдокія все життя найдуше боліла голоду. Працювати в колгоспі почала з дитинства. У війну приєднувалася на трактор пішла. Роботи було стільки, що по тижню додому з поля не приходила. Після війни дояркою працювала, телятницю, доглядала на відгодівельнику.

Коли пішла на пенсію, набрала собі четверо корів. Для чого їй однієї стільки худоби? — питав дехто в селі. А Євдокія Іванівна не прислухалася до пересудів. Зі свого господарства вона має не лише зиск, а й втіху. «Корови в мене, як діти,

— розповідала. — Я на них ніколи не кричу, тільки ладиком звертаюся. І вони слухаються. Бачите, ходять двором, як пави»...

Бабина міні-ферма не лише годувє одностопну продукцію півсела, а й дає роботу. Молодішці-сусідці, яка допомагає порати корів, Євдокія Іванівна платить 150 гривень на місяць. Коли треба заготовляти і привозити корми, є заробіток і чоловік.

Усім була б задоволена Євдокія Шепель, аби не образили її місцеві керівники. Їй, колгоспниці «з пун'янка», не дали земельного паю. «Кажуть, що я перед пенсією не в колгоспі працювала, а на відгодівельнику», — витирала хусткою очі. — Було таке. Але ж мене туди з колгоспу послали. І заяви про вихід з колгоспників я ніколи не писала...».

Думається, розберуться у Великих Каніях з бабиним земельним паєм. Але так тривалийшю, 75-річну фермерку, сам Бог велів підтримати. І ділом, і добрим словом.

Хазайнувати самому, чи віддати землю в оренду?



# Є тільки мить між минулим і майбутнім...

Харківському метро — 25 років  
Зі святом!

*Це аж ніяк не найдавніша підземка, та й не наймолодша. Проте вже чверть століття, як і харків'яни вважають себе в певному розумінні цивілізованими громадянами планети Земля, бо мешкають в одному із тих 103 міст світу, гордовити яких мають частка користуватися метрополітеном.*

## Партійні бонзи нерідко були чесні та справедливі

Рішення про будівництво Харківського метрополітену приймали 1962 року, як неважко здогадатися, постановою ЦК КПРС. Перший кілок було забито на привокзальній площі 1968-го.

Звісно, постає запитання: чому саме Харків? Адже й інші великі мегаполіси країни, мабуть, претендували на статус міста, що має метро? Чому, наприклад, не Дніпропетровськ, вихідці з якого стояли біля керма могутньої держави і, здається, просто були зобов'язані подарувати рідному місту такий зручний вид транспорту? Бо навіть нинішній Президент України, за несприятливості біди державної казни, не зміг собі відмовити в такому задоволенні.

Без закулісних інтриг, звичайно, не обійшлося. Але не останню роль у прийнятті рішення, згадують очевидці, зіграв факт бурхливого промислового розвитку міста. На той час Харків посідав четверте місце в СРСР за чисельністю населення, не кажучи вже про його індустріальну, трагічну роль. Але разом з тим, окрім Москви, Ленінграда, Києва, метрополітен мали і Баку, і Тбілісі, хоча за чисельністю ці міста були значно менші за Харків.

## Альтернативи метрополітену в мільйонному місті просто немає

Відсутність у Харкові метрополітену в шістдесяті роки, в період масштабного будівництва нових житлових районів, так званих «міських спалень», створювала для його мешканців «увіччя» транспортної проблеми.

Утім, в інших великих містах світу з їх досить високим рівнем різних транспортних комунікацій мережа метро завжди завжди добре розвинена. У метро хоча й не скрізь комфортно, але завжди зручно і швидко. Коротше кажучи, за показником провизної спроможності з ним не може «тягатися» жодний інший вид міського громадського транспорту.

## Час був інший, хоч би що ми тепер про нього казали

Сьогодні влада часом знається, хизується, переізакує стрічку навіть на завершених будівництвах якогось міста. Тоді час був інший, відповідальний, хоч би що ми тепер про нього казали. Не можна сказати, що після постанови ЦК усе йшло, як по маслу. Але тільки-но будівництво метро було «забито» до всіх планів, величезний маховик запущено. І практично до 1991 року все «крутилося» за програмою, розробленою більш як чверть століття тому.

Першу ділянку першої лінії мали злати в 75-му, під кінець року. Але її ввели в експлуатацію на чотири місяці раніше, до дня визволення Харкова від фашизму. Десять з гаком кілометрів підземних тунелів, вісім станцій за сім років роботи в місті, де не було досвіду будівництва метро, — навіть за світовими мірками досить пристойний результат. Адже водночас з підземними роботами доводилося створювати й цілий промисловий комплекс, який забезпечував би основне будівництво.

Маловідомий, але доволі цікавий факт, який пояснює багато в чому владність будівництва інженерно складної споруди. Основною харківського метробуду стали ті будівельні організації, які раніше створювали ракетні старти.

Метробудівці в ті роки були, мабуть, найшанованіші люди в місті. У прохідники запрошували зазвичай досвідчених шахтарів. Платили їм добру зарплату. Забезпечували поза чергою житлом. Чого не можна сказати про метробуд сьогодення. Але про це — окрема розмова.

## Керівники будівництва на ньому дивували й ночували

Курирували будівництво всеозне міністерство залізничного транспорту, міська влада, партійні органи. Чинники не йшли звідси відданими ні вночі. У виготовленні обладнання брали участь майже всі підприємства Харкова. Поставки оригінального оснащення йшли з усього Союзу. Метрополітен, як уже згадувалося, став до ладу достроково. Якість будівництва — відмінна.

Водночас не можна забувати, що паралельно прокладали другий відрізок. І через три роки ввели в дію ще п'ять нових станцій.

Треба віддати належне тим керівникам, фахівцям, які безпосередньо керували цією роботою. Це справді були цілеспрямовані люди, вимогливі і до себе, і до підлеглих, високопрофесійні менеджери, які їх тепер назвали б. Шоправда, не обходилися й без «жорстких розробок», характерних для цієї країни того часу. Під кінець будівництва першої черги, наприклад, наради в міськрайкомі майже завжди розпочиналися так: зараз хтось знепритомніє, когось винесуть на носилках, але метрополітен буде збудовано достроково...

## Щоденно харківське метро перевозить майже половину мешканців півтора мільйонного міста

Під час підготовки до пуску метрополітену постало чимало проблем. Треба було дібрати керівників служб, навчити машиністів поїздів, підготувати безліч інших фахівців. Велику допомогу в цій справі надала міська влада Москви та Києва, де в метрополітенах цих міст навчали майбутніх працівників харківського метро.

Сьогодні колектив Харківського метрополітену налічує майже чотири тисячі осіб. Понад півтора десятка років очолює його Леонід Олексійович Ісаєв, людина, яка зробила дуже багато для його розвитку. Подумати тільки, щоденно харківським метро користуються майже половина населення і гостей міста. З огляду на це неважко підрахувати, що кожний з його працівників кожного дня виконує роль добродіяльного «ямшика» для майже 400 кінців.

Якщо раніше транспорт завжди надійно дотулювали з держбюджету, то сьогодні й без того дорогих і, звісно, збиткових його вид переживає не найкращі часи. Втім, метро в усьому світі вважається збитковим, за винятком двох із 103 міст. Попри те, що коштує проїзд у більшості з них у 10—15 разів дорожче і там немає пільгового контингенту з правом безплатного проїзду.

## Харків був першим обласним містом, що збудувало метрополітен

Харків був першим обласним містом СРСР, в якому став до ладу метрополітен. Крім того, Харків став і першим серед нестоличних міст СНД (за винятком Санкт-Петербурга, який важко назвати не столицею), що дозволило собі розкіш мати три лінії метро.

Третю чергу відкривав особисто Президент держави Л. Кучма. Втім, заслугу нинішніх батьків міста і держави в пуску третій лінії метро кілька років тому, м'яко кажучи, трохи перебільшено. Основні будівельні роботи було виконано до початку дев'яностих. І коли через кілька років стало очевидно, що підтримувати в нормальному технічному стані непрацюючу лінію значно складніше й дорожче, ніж її добувати, нарешті, прийняли рішення: будівництво «добити».

Тоді ж, на урочистому відкритті, хтось бив себе в груди й обіцяв, що через рік стане до ладу і решта недобудованих станцій. Але, здається, ці клятвенні запевнення швидко розчинилися в довірливих оплесках і бокалах з вином.

Сьогодні харківський метробуд скоріше мертвий, аніж живий. Метробудівці місяцями не отримують зарплату, з колективів йдуть краші фахівці. Але й ті, що залишаються, більше страждають, ніж працюють. Увесь цей дорогий, технічно складний, колись згуртований організм, схоже, впевнено наближається до свого неминучого і безальтернативного кінця. Прохідники сьогодні за місяць «риють» часом менше, ніж колись за день.

## Про державне фінансування ніхто вже й не згадує

У всьому світі завжди будують метро за бюджетні гроші. Але якщо міська влада якійсь країні, що зможе, метробудівцям ще виділяє, то про державне фінансування ніхто вже й не згадує. Але хіба самому місту, та ще й з його зруйнованою економікою, впоратися з таким завданням?

І все-таки працівники Харківського метрополітену не втрачають надії, що їх дітине, здобуток усього міста, хоча й в історичному осмисленні лише мить між минулим і майбутнім, але вічне завдяки його необхідності і користі: метро у харків'ян чверть століття було, є й буде завжди. І наче доказ того — складна багаторічна науково-технічна робота, яку провували фахівці метрополітену, науковці Харківської державної академії залізничного транспорту та інших організацій з удосконалення технічних засобів і технологій перевезень пасажирів. В основу роботи покладено програму комплексної автоматизації управління перевезеннями пасажирів і вдосконалення експлуатаційної роботи метрополітену на базі впровадження нових технологій.

Харків'янам, правда, ще далеко до того, щоб подити поодинокі метро без машиністів, як приміром, у деяких інших метрополітенах розвинених країн. Але як важливо зробити перший крок.

## Провінційний метрополітен стає тим, що йде попереду у сфері нових технологій на метрополітенах

Метрополітен, як і вся інша земна техніка, росте й розвива-



ється з розвитком науки і технологій, із ростом міст. Підвищується й вимоги до якості перевезень пасажирів, їх надійності та безпеки. У «години пік» в одному поїзді можуть перебувати більш як тисяча пасажирів. Тому гарантія безпомилкового «рейсу» не повинна поступатися авіатранспорту. Помилка, зволікання дорівнюють трагедії.

Але чому технічні нововведення з цілої низки напрямків розробляти й випробовувати в період існування Радянського Союзу саме в Харківському метрополітені? Адже, здавалося, були й досвідчені колективи та підприємства.

Проте перевіряти в таких метрополітенах нові технічні рішення було досить складно. Ускладнюють чинниками були висока інтенсивність руху поїздів, складність перевірки технічних рішень в умовах діючих пристроїв, та й частково титар усталених традицій. Колектив Харківського метрополітену в період освоєння експлуатаційної роботи, ґрунтуючись багато в чому на досвіді Московського, Ленінградського та Київського метрополітенів, не мав тієї консервативності, яка часто заважає дивитися на речі по-іншому. Крім того, на той час він був молодий, творчий, честолюбний у кращому розумінні цього слова. Прагнув технічних нововведень і впроваджував їх якнайшвидше у виробничу практику.

Тому в той час у харківському метро, аперше, ще 1978 року, було впроваджено системи автоматизації руху поїздів з високим рівнем безпеки. Тепер багато хто не пам'ятає, що в перший період роботи Харківського метрополітену керування поїздами здійснювалося локомотивними бригадами у складі машиніста і помічника машиніста, а на станціях і в тунелі світилися світлофоры. Нині поїзд веде один машиніст, без супроводу, під контролем невиспущаючого ока апаратури системи автоматичного регулювання швидкості.

А після цього були інші роботи, спрямовані на підвищення рівня автоматизації, надійності роботи обладнання, поліпшення умов праці робітників. Апробовані технічні рішення впроваджували на інших метрополітенах СРСР, фахівці Харківського метрополітену надавали велику допомогу у введенні нових систем автоматизації в метрополітенах Ташкента, Баку, Новосибірська, Єревана, Тбілісі.

## Метрополітен має залишатися завжди найзручнішим для городян транспортом

Економічні умови, що зміни-

лися завдання експлуатації метрополітенів, нестабільна економічна ситуація призвели до руйнування окремих процесів забезпечення перевезень на метрополітенах і поставили низку технічних та організаційних завдань, розв'язання яких мало велику соціальну та економічну значущість. За цих умов колектив Харківського метрополітену показав себе якнайкраще у розв'язанні досить складних технічних та організаційних проблем. У співдружності з організаціями та підприємствами Харкова було розроблено й впроваджено систему оплати проїзду на базі полімерних жетонів. З 1992 року в метрополітені впроваджують системи автоматизованого керування технологічним обладнанням на базі мікропроцесорів і ЕОМ. Сланий диспетчерський центр керування перевезеннями на Харківському метрополітені створено фахівцями метрополітену на основі широкого впровадження комп'ютерних технологій.

Харківський метрополітен упродовж усього періоду експлуатації вирізняє цілеспрямоване розв'язання завдань експлуатаційної діяльності на основі вдосконалення проектних рішень, розробки та застосування нових технічних засобів і технологій. Низка досліджень і розробок, виконаних у Харківському метрополітені, є піонерними, вони справили істотний вплив на вдосконалення експлуатаційної діяльності метрополітенів країн СНД.

Особливе значення мають роботи з розробки математичних моделей і засобів аналізу стану процесів, засобів програмної обробки та прогнозування розвитку поточної ситуації, технологічних систем автоматизованого управління, створення основ адаптивної технології управління перевезеннями, основною ціллю функцією якої є мінімізація витрат під час гарантування безпеки перевезень і заданого ступеня комфортності.

Надзвичайно важлива економічна та соціальна спрямованість виконаних робіт. Низку розробок, особливо в сфері пасажирської автоматики та системи оплати проїзду, впроваджено в Московському, Київському, Ташкентському, Тбіліському, Дніпропетровському метрополітенах, забезпечивши високий економічний ефект і розв'язання проблеми пропуску пасажирів на станції метрополітенів.

Пасажири звикли, що метрополітен надійно надає можливість проїзду, проте за ним — велика робота фахівців, керівників, робітників — того колективу, який робить усе, щоб «колеса крутилися».

Микола КОСІЙ.

Харків.

# Чи осідлаємо «транзитного коня»?

Як можна це зробити — вчить практика судноплавної компанії «Укрферрі»

За коефіцієнтом транзитності України належить перше місце в Європі. Це твердження авторитетного англійського інституту «Рейдел». З огляду на обсяг географічних положення на перехресті транспортних комунікацій Україна може в короткі терміни перетворитися на стратегічно важливого партнера для багатьох країн Європи й Азії. Можливо... А поки що мусимо констатувати: навіть після прийняття Закону «Про транспортні вантажі» особливого пожевання на транспортних магістралях нашої країни не спостерігається, свої транзитні можливості ми використовуємо екстремально. В результаті є в такій підрахунок фактично — щорічно тільки на транзиті втрачаємо близько 2 мільярди доларів.

Підприємці й бізнесмени різних країн, просячи своїх товаришів на ринку Європи й Азії, нерідко віддають перевагу не нашому портам, не нашим залізничним, водним та автомобільним шляхам, а, скажімо, сусіднім Румунії та Болгарії. І це на тому фоні, що ми начебто дедалі активізуємо свою роботу в напрямках міжнародних транспортних зв'язків: за роки незалежності укладено «стлі» дві великі транспортні угоди. Одна стала членом ряду міжнародних транспортних організацій. Та всього цього, очевидно, замало. Потрібна ще одна «дубинка» — наповнення отих угод та отого членства реальними справами, налагодження конкретного взаємовигідного партнерства. Яким чином? Доволі адекватним відповіддю на це питання є Україна — молоді судноплавної компанії (СК) «Укрферрі». Тієї самої, про яку президент Грузії Шеварднадзе сказав, що це вона пробурвала для його країни вікно в Європу. А Президент України Леонід Кучма порекомендував цій СК в період минулорічної живності падіння кризи навів «вітчизняного життя» — саме «Укрферрі» в короткий термін і на вигідних умовах забезпечила тоді регулярну доставку пального з Каспію.

Відома, що з розпадом Союзу розпалася «співдружність» країн соціалістичного табору», зачали налагоджувати нові економічні зв'язки. Це одразу відчувалося поромна переправа «Лічківськ-Варна» — перевезення на лінійному судні вантажів, над нею навісала загроза закриття. На шість, знайшлися діловиті, ініціативні люди, які запропонували реанімувати поромну переправу на нових, ринкових засадах. Ми повірили. Так виникла спочатку державна, а потім орендна судноплавна компанія «Укрферрі», яку очолює Олександр Курянда. Це не перший, але останній поромний перевізник (до цього щодав ми не один рік життя), він дивав молодшу, не зантажовану старими звичками команду фахівців, яка активно звисала не тільки відкрити нове життя в стару лінію, а й розширити межі і сферу своєї діяльності. І передує звернула увагу на схід, через Чорне море — за інтегральним зв'язками між Європою та Азією саме через цю волюмію, розуміла, майбутнє. Це, знову-таки на шість, співпало з полюбленою волею виступи керівництва нашої держави: в середині 90-х років президент України й Грузія вирішили з'єднати береги двох країн поромною переправою, поклали нову статтю сучасною ланкою колись славного «Великого шовкового шляху», морською ділянкою Євро-Азійського транспортного коридору. З цього приводу невдовзі було укладено міжнародну угоду.

Втім, навіть за таких, зовні сприятливих на чейство, умов початок був доволі непростим, навіть драматичним. За перші два роки експлуатації поромної переправи «Лічківськ-Поти», де курсували пороми «Укрферрі», її діяльність виявляла нерівно вагомий збиток становила майже 2 мільйони доларів. І тільки велеліччя зусиль працівників «Укрферрі» дали змогу переламати ситуацію. СК вклали в розвиток лінії понад 2,5 мільйона доларів. Вона потім прагнула активно залучати зовнішні вантажі й пасажирів, створюючи дедалі сприятливіші економічні умови для клієнтів. Це та залучення інвестицій з Європою дозволило змогу прискорити спорудження поромних мостів у Батумі та Поті, що відразу позначилося на популярності лінії. Так, якщо за перші два роки експлуатації поромної переправи СК «Укрферрі» перевезла близько 100 тисяч тонн вантажів, то за наступні рік — вже понад 300 тисяч тонн. В результаті році, треба очікувати, вантажопотік на поромній лінії перевищить півмільйона тонн.

На діяльність лінії звернула увагу Верховна Рада України. 16 березня нинішнього року вона ратифікувала угоду між урядами трьох країн — Болгарії, Грузії та України щодо спільної експлуатації залізничної поромної переправи між портами Варна, Поті, Батумі й Лічківськ. Водночас було зазначено, що саме судноплавна компанія «Укрферрі» як підприємство, призначене з української сторони, бере участь у регулярному міжнародному прямому вантажному залізнично-поромному сполученні між згаданими портами.

«Укрферрі», між тим, не обмежує своєї діяльності тільки цією лінією, вона опанує нові сфери. За короткий термін набула популярності регулярна лінія Одеса—Стамбул, на якій працює вантажно-пасажирський пором «Каледонія», що його нещодавно компанія придбала у Франції. За повної, можна сказати, втрати «одного флоту» колись могутній ЧМП молоді компанії планує розширювати пасажирські перевезення, закуповуючи для цього нові судна. Окрім того, «Укрферрі» надає своїм партнерам і клієнтам широкий спектр інших послуг у сфері морського бізнесу — в транспортно-експлуаторському обслуговуванні, у фрахтуванні суден, в оперативному, фінансовому, технічному наданні іншому менеджменту, в організації судноремонтного тощо.

Ветеран ЧМП Михайло Рашковський якось зазначив: «У діяльності «Укрферрі» явно простежуються риси спадкоємності від роботи ЧМП часів Данченка». Йі нагадав, як ініціативно й підприємливо, силуючись відвоювати незалежність шляхів скандинавських проблем, керував тоді могутнім пароплаством Герой праці Олексій Данченко. Як уміло конкурувало під його керівництвом паропластво з ситовими «акулами» морського бізнесу, даючи державі велеліччя валютних надходжень, шляхом задоволення власних виробничих і соціальних потреб. Порівняння ветерана, незалежно на чому різницю між ними, маючи компаніями з огляду на масштаби й умови діяльності, все-таки має, мабуть, сенс. Як і знаменита формула минулого: «Кадри вирішують усе!». А й справді: усеушли з посади, скориставшись безглуздим приводом, Олексія Данченка — ЧМП почало занепадати. Від нього залишилися лише різкі та ніжки. Йі навітки приїжді до керівництва поромним підприємством, яке, по суті, вмирало, значок й ініціативні люди —

воно ожило, стало не просто знову авторитетним, а й набуло нових перспектив. Резонансним буде запитання: скільки вже можемо кивати на асистентів «першого лейтенанта», виправдовувати тим самим провали на підприємстві й в цілих галузях? Треба шукати, виховувати, підтримувати й заохочувати таких людей, як Олександр Курянда, як його найближчі помічники — фахівці Володимир Чернієвський, Роман Моргенштерн, Петро Бєленський, Олег Придусько, Олександр Дубовиківський — і справді, дивись, такі піди на лав.

На завершення повернімося до того, з чого розпочали. Є ось Євро-Азійський транспортний коридор з його перспективами відкриття в нових умовах колись знаменитий «Великий шовковий шлях». Яким піду, однак, не тільки чужі охди шовки, а й надтопродукти, продовольство, бавовна, машини, метал, добрива, багате тощо інше. До 2005 року, підрахували фахівці Євросоюз, вантажопотік тут може збільшитися не менш як 20 мільйонів тонн. З них 3 мільйонів тонн вже тепер планує взяти на себе плечі «Укрферрі». Є інші транспортні коридори, що пролягають територією України, — три сукупності адекватних перетинів, які, при умові ініціативних дій, перевищать вже з'явилися, на інших — лише «вимальовуються». Аби такі осядали коні на імення «транзит», держава в особі її вищого керівництва й чиновництва мала б, по-перше, застосувати свій протекціонізм (як це робить, приміром, у країнах Батлі) й чим чиним, ухвалити й запускати до «транзитного сідла», мільно там укорінитися. По-друге, сама держава могла б і мала б усунути всі штучні перешкоди на шляху отого «коня», адже численні контролюючі органи й служби під прапором власних національних інтересів напромадали на коронах шльки різноманітних бар'єрів, що зливають за собою велику проблему. Недавнішня транспортно-транзитна політика зовсім не вичислює саму суть поняття «транспортний коридор».

Власне, всі ці роздуми — не автора публікації. Так розмислюють Олександр Курянда та його колеги по «Укрферрі». А вони, будучи певні, на транзитних перевезеннях, методах обслуговування транспортними коридорами знаються.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

## Оголошення

Арбітражний суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зігіна, 1) порушив справу № 10/191 про банкрутство Полтавського експериментального диварно-механічного заводу (юридична адреса: 36034, м. Полтава-34, Супрунівський промвузол, а/с 451; р/р 26008470135001 в ЦВТБВ Центрального банку України м. Полтави, МФО 331025, код ЄДРПОУ 05470555). Розпорядником майна призначено Несвіта Володимир Іванович (ліцензія № 000133 від 19.01.00 р.).

Претензії кредиторів і санаторії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Одеської області (65032, Одеса, пр. Шевченка, 4) возбудив дело о банкротстве № 17-2-3/3781 МП «Вершина», с. Белгород-Дністровский, ул. Марш Маркса, 46 А. Код ОКПО 05481085, р/с № 26002301510028 в Белгород-Дністровском отделении Проминвестбанка Украины, МФО 328458.

Претензії кредиторів приймаються в течение месяца со дня опубликования объявления по адресу: 65032, с. Одесса, пр. Шевченко, 4.

Забуті статут ТОВ «Азалия-95» зареєстрований 13.01.1995 р. Виконавчим комітетом Печерської районної Ради народних депутатів м. Києва, свідоцтво про державну реєстрацію № 22958927, Броварський район, с. В. Димар, вул. Полська, 1, р/р 26009313701, МФО 321659 в Акціонерному банку «Атос» — вважати недійсним.

Арбітражний суд Дніпропетровської області (40000, Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справу про банкрутство № Б 26/84-00 відомого акціонерного товариства «Нікопольський машинобудівний комбінат» (Є3221, м. Нікополь Дніпропетровської області, проспект Електромонтажів, 244, код ЄДРПОУ 00310752, р/р 2600410077001 в АКБ «Укробанк», м. Нікополь, МФО 305114).

Розпорядник майна — Олександр Дмитро Іванович — ліцензія № 0000216.

Претензії кредиторів та заяви санаторії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Акціонери, володіючи не менше 10% акцій ОАО «Фабрика мягкой мебели» інформують, що вночернедне общее собрание акционеров состоится 29 сентября 2000 года в 13.00 по адресу: г. Одесса, пер. Чапаева, 5.

### Повестка дня собрания:

1. Отчет Председателя Правления Хлупина В. Н. о соблюдении прав акционеров и сохранности имущества.
2. Выборы Наблюдательного Совета.
3. Выборы Правления.
4. Выборы Ревизионной комиссии.

Начало регистрации в 11.00. Окончание в 12.30 29 сентября 2000 года. Для регистрации акционеры имеют при себе паспорт или документ, удостоверяющий личность и документ, подтверждающий их полномочия на участие в собрании.

За справками и предложениями о проведении собрания обращаться в ООО Фирма «Гарант-2» по адресу: г. Одесса, ул. Незинская, 42, кв. 3, или по телефону: 210-417, 210-536.

## ЗАТ «Вільногірське скло»

повідомляє, що 29.09.2000 р. відбудеться загальні збори акціонерів за адресою: м. Вільногірськ Дніпропетровської обл., вул. Промислова, 31.

Початок зборів о 12.00.

Початок реєстрації о 10.00.

### Порядок денний:

1. Зміни в складі засновників.
2. Внесення змін та доповнень до установчих документів товариства.

### Правління ЗАТ «Вільногірське скло».

Арбітражний суд Кіровоградської області (вул. Луначарського, 29) порушив справу про банкрутство:

— Приватного підприємства «Аркада» (м. Кіровоград, вул. Нижня П'ятихатська, 24), р/р 2600730010934, «Укробанк», код 24709140, справа № 05-01/2223/9-213.

— Товариства з обмеженою відповідальністю «Алегей» (м. Кіровоград, вул. Мухоманська, 3), р/р 260041178 АПБ «Аваль», код 23220721, справа № 05-01/2177/3-207.

— Товариства з обмеженою відповідальністю «Комбінат хлібопродуктів-5» (м. Кіровоград, вул. Промислова, 1), р/р 26006015596 «Укресбанк», код 23900373, справа № 05-01/2179/6-162.

— Приватного підприємства «Хорс» (м. Кіровоград, вул. Волкова, 2), р/р 26005436, АПБ «Аваль», код 22211714, справа № 05-01/2325/3-216.

Претензії кредиторів та пропозиції санаторії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською й російськими мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видання «Преса України», 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311446. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Арбітражний суд Дніпропетровської області (49600, Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) по справі № Б 2/192-99 згідно з постановою від 16.05.2000 р. визнає банкрутом Спільне українсько-Багаське підприємство «Дніпропромбудекспорт» (Дніпропетровськ, вул. Лісозаводська, 75) і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Чикильдіна Олександра Миколайовича, ліцензія № 000014 від 28.12.1999 р. (49008, Дніпропетровськ, пров. Токмарів, 55, тел. (0562) 42-68-43).

Розрахунковий рахунок ліквідатора № 26006345936001 в Равербанку м. Дніпропетровська ТОВБ АК АПБ «Україна», МФО 305103.

Арбітражний суд м. Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) порушив справу № 24/164-6 про визнання банкрутом ТОВ «Глобус-люкс» (м. Київ, Харківське шосе, 210) р/р 2600998001158 в Харківській філії АКБ «Укробанк» м. Києва, МФО 320638, код 24728152.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Термінал-Сервіс» (м. Київ, вул. Шорса, 31, ЄДРПОУ 30185677, р/р 26004301001352 в АКБ «Мрія» в м. Києві, МФО 321767) повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Арбітражним судом Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) порушено справу № 11207/7-71 про банкрутство Відкритого Акціонерного Товариства «АТБ-16348» (63209, вул. Держинського, 237, с. Новоселівка, Нововодолазького р-ну, Харківської області, код 03115206, р/р 26003500196083 в Нововодолазькому ТОВБ АК Банк «Україна», МФО 351469).

Претензії кредиторів приймаються арбітражним судом протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса ВР України: 01008, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; редакції — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефон — 449-85-62. E-mail: sekret@golos.relc.com

Редактор номера Іван ІЛІЯШ. Редакція: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕР, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач.
- Редакція не задовіряє пошти авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.